

Este documento constitui um instrumento de documentação e não vincula as instituições

► B **► M7 REGULAMENTO (CE) N.º 765/2006 DO CONSELHO**
de 18 de Maio de 2006
que impõe medidas restritivas contra a Bielorrússia ◀
(JO L 134 de 20.5.2006, p. 1)

Alterado por:

		Jornal Oficial		
		n.º	página	data
► <u>M1</u>	Regulamento (CE) n.º 1587/2006 da Comissão de 23 de Outubro de 2006	L 294	25	25.10.2006
► <u>M2</u>	Regulamento (CE) n.º 1791/2006 do Conselho de 20 de Novembro de 2006	L 363	1	20.12.2006
► <u>M3</u>	Regulamento (CE) n.º 646/2008 do Conselho de 8 de Julho de 2008	L 180	5	9.7.2008
► <u>M4</u>	Regulamento (UE) n.º 84/2011 do Conselho de 31 de Janeiro de 2011	L 28	17	2.2.2011
► <u>M5</u>	Regulamento de Execução (UE) n.º 271/2011 do Conselho de 21 de Março de 2011	L 76	13	22.3.2011
► <u>M6</u>	Regulamento de Execução (UE) n.º 505/2011 do Conselho de 23 de Maio de 2011	L 136	48	24.5.2011
► <u>M7</u>	Regulamento (UE) n.º 588/2011 do Conselho de 20 de Junho de 2011	L 161	1	21.6.2011
► <u>M8</u>	Regulamento (UE) n.º 999/2011 do Conselho de 10 de Outubro de 2011	L 265	6	11.10.2011
► <u>M9</u>	Regulamento de Execução (UE) n.º 1000/2011 do Conselho de 10 de Outubro de 2011	L 265	8	11.10.2011
► <u>M10</u>	Regulamento de Execução (UE) n.º 1320/2011 do Conselho de 16 de Dezembro de 2011	L 335	15	17.12.2011
► <u>M11</u>	Regulamento (UE) n.º 114/2012 do Conselho de 10 de fevereiro de 2012	L 38	3	11.2.2012
► <u>M12</u>	Regulamento de Execução (UE) n.º 170/2012 do Conselho de 28 de fevereiro de 2012	L 55	1	29.2.2012
► <u>M13</u>	Regulamento de Execução (UE) n.º 265/2012 do Conselho de 23 de março de 2012	L 87	37	24.3.2012
► <u>M14</u>	Regulamento (UE) n.º 354/2012 do Conselho de 23 de abril de 2012	L 113	1	25.4.2012
► <u>M15</u>	Regulamento (UE) n.º 1014/2012 do Conselho de 6 de novembro de 2012	L 307	1	7.11.2012
► <u>M16</u>	Regulamento de Execução (UE) n.º 1017/2012 do Conselho de 6 de novembro de 2012	L 307	7	7.11.2012
► <u>M17</u>	Regulamento de Execução (UE) n.º 494/2013 do Conselho de 29 de maio de 2013	L 143	1	30.5.2013
► <u>M18</u>	Regulamento (UE) n.º 517/2013 do Conselho de 13 de maio de 2013	L 158	1	10.6.2013
► <u>M19</u>	Regulamento de Execução (UE) n.º 1054/2013 do Conselho de 29 de outubro de 2013	L 288	1	30.10.2013

▼B

▼M7

REGULAMENTO (CE) N.º 765/2006 DO CONSELHO
de 18 de Maio de 2006
que impõe medidas restritivas contra a Bielorrússia

▼B

O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia, nomeadamente os artigos 60.º e 301.º,

Tendo em conta a Posição Comum 2006/362/PESC de 18 de Maio de 2006, que altera a Posição Comum 2004/276/PESC que impõe medidas restritivas contra alguns altos funcionários da Bielorrússia ⁽¹⁾,

Tendo em conta a proposta da Comissão,

Considerando o seguinte:

- (1) Em 24 de Março de 2006, o Conselho Europeu deplorou a incapacidade das autoridades da Bielorrússia de respeitarem os compromissos assumidos no âmbito da OSCE em matéria de eleições democráticas, considerou que as eleições presidenciais de 19 de Março de 2006 foram, no essencial, marcadas por irregularidades e condenou a intervenção das autoridades da Bielorrússia, nomeadamente a detenção nesse dia de manifestantes pacíficos que exerciam o direito legítimo de liberdade de reunião para protestarem contra a forma como estavam a decorrer as eleições presidenciais. O Conselho Europeu decidiu, por conseguinte, aplicar medidas restritivas contra os responsáveis pela violação das regras internacionais em matéria de eleições.
- (2) Em 10 de Abril de 2006, o Conselho decidiu adoptar medidas restritivas contra o Presidente Lukashenko e contra os dirigentes e funcionários bielorrussos responsáveis não só pelas violações das normas internacionais em matéria de eleições e do direito internacional no domínio dos direitos humanos, mas também pela violenta repressão exercida sobre a sociedade civil e a oposição democrática. As pessoas em causa deverão ficar sujeitas a uma proibição de visto e, eventualmente, a outras medidas específicas.
- (3) A Posição Comum 2006/362/PESC prevê o congelamento dos fundos e recursos económicos do Presidente Lukashenko, bem como de alguns funcionários da Bielorrússia identificados para o efeito.
- (4) Estas medidas são abrangidas pelo âmbito de aplicação do Tratado e, por conseguinte, nomeadamente para garantir a sua aplicação uniforme pelos operadores económicos em todos os Estados-Membros, é necessário prever legislação comunitária que permita a sua aplicação a nível da Comunidade. Para efeitos do presente regulamento, deverá considerar-se que o território comunitário abrange os territórios dos Estados-Membros aos quais o Tratado se aplica, nos termos estabelecidos no Tratado.

⁽¹⁾ Ver página 45 do presente Jornal Oficial.

▼B

- (5) Os Estados-Membros deverão estabelecer as regras relativas às sanções aplicáveis em caso de infracção ao disposto no presente regulamento. Tais sanções deverão ser efectivas, proporcionadas e dissuasivas.
- (6) A fim de garantir a eficácia das medidas previstas, o presente regulamento deverá entrar imediatamente em vigor,

APROVOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

Para efeitos do presente regulamento, entende-se por:

- 1) «Fundos», activos financeiros e benefícios de qualquer tipo, nomeadamente, mas não exclusivamente:
 - a) Numerário, cheques, créditos em numerário, saques, ordens de pagamento e outros instrumentos de pagamento;
 - b) Depósitos em instituições financeiras ou outras entidades, saldos de contas, créditos e títulos de crédito;
 - c) Valores mobiliários e instrumentos de dívida de negociação aberta ao público ou restrita, incluindo acções e outros títulos de participação, certificados representativos de valores mobiliários, obrigações, promissórias, *warrants*, títulos sem garantia especial e contratos sobre instrumentos derivados;
 - d) Juros, dividendos ou outros rendimentos de activos ou mais-valias provenientes de activos;
 - e) Créditos, direitos de compensação, garantias, garantias de boa execução e outros compromissos financeiros;
 - f) Cartas de crédito, conhecimentos de embarque, comprovativos de venda;
 - g) Documentos que atestem a detenção de fundos ou recursos financeiros;
- 2) «Congelamento de fundos», qualquer acção destinada a impedir o movimento, transferência, alteração, utilização, acesso ou operação de fundos susceptível de provocar uma alteração do respectivo volume, montante, localização, propriedade, posse, natureza, destino ou qualquer outra alteração que possa permitir a utilização dos fundos, incluindo a gestão de carteiras de valores mobiliários;
- 3) «Recursos económicos», activos de qualquer tipo, corpóreos ou incorpóreos, móveis ou imóveis, que não sejam fundos mas que possam ser utilizados na obtenção de fundos, bens ou serviços;
- 4) «Congelamento de recursos económicos», qualquer acção destinada a impedir a utilização de recursos económicos para a obtenção de fundos, bens ou serviços por qualquer meio, designadamente mas não exclusivamente, mediante a sua venda, locação ou hipoteca;

▼M7

- 5) «Território da Comunidade» os territórios dos Estados-Membros, incluindo o seu espaço aéreo, em que o Tratado é aplicável, nas condições nele previstas.

▼ M7

- 6) «Assistência técnica», qualquer apoio técnico relacionado com a reparação, desenvolvimento, fabrico, montagem, ensaio, manutenção ou qualquer outro serviço técnico, podendo assumir formas como instrução, aconselhamento, formação, transmissão de conhecimentos práticos ou competências ou prestação de serviços de consultoria, e incluindo a assistência sob a forma verbal.

Artigo 1.º-A

1. É proibido:
- a) Vender, fornecer, transferir ou exportar, directa ou indirectamente, equipamento que possa ser utilizado para fins de repressão interna, tal como enumerado no anexo III, originário ou não da União, a qualquer pessoa, entidade ou organismo na Bielorrússia para utilização nesse país;
- b) Participar, com conhecimento de causa e intencionalmente, em actividades que tenham por objecto ou efeito contornar as proibições previstas na alínea a).
2. O n.º 1 não se aplica ao vestuário de protecção, incluindo os coletes anti-estilhaço e os capacetes militares, temporariamente exportado para a Bielorrússia pelo pessoal das Nações Unidas (ONU), pelo pessoal da União ou dos seus Estados-Membros, pelos representantes dos meios de comunicação social e pelos trabalhadores das organizações humanitárias e de desenvolvimento, bem como pelo pessoal a eles associado, exclusivamente para seu uso pessoal.
3. Em derrogação do n.º 1, as autoridades competentes dos Estados-Membros, enumeradas no anexo II, podem autorizar a venda, fornecimento, transferência ou exportação de equipamento que possa ser utilizado para fins de repressão interna, nas condições que considerarem adequadas, caso tenham determinado que esse equipamento se destina unicamente a fins humanitários ou de protecção.

Artigo 1.º-B

1. É proibido:
- a) Prestar, directa ou indirectamente, assistência técnica relacionada com os produtos e tecnologias enumerados na Lista Militar Comum da União Europeia ⁽¹⁾ (Lista Militar Comum), ou com o fornecimento, o fabrico, a manutenção e a utilização dos produtos enumerados nessa lista, a qualquer pessoa, entidade ou organismo na Bielorrússia ou para utilização nesse país;
- b) Prestar, directa ou indirectamente, assistência técnica ou serviços de corretagem relacionados com equipamento susceptível de ser utilizado para fins de repressão interna enumerado no anexo III, a qualquer pessoa, entidade ou organismo na Bielorrússia ou para utilização nesse país;
- c) Financiar ou prestar assistência financeira, directa ou indirectamente, relacionada com os produtos e tecnologias enumerados na Lista Militar Comum ou no anexo III, incluindo, em especial, subvenções, empréstimos e seguros de crédito à exportação, para qualquer venda, fornecimento, transferência ou exportação desses artigos, ou para a prestação de assistência técnica conexa, a qualquer pessoa, entidade ou organismo na Bielorrússia ou para utilização nesse país;

⁽¹⁾ JO C 86 de 18.3.2011, p.1.

▼ M7

d) Participar, com conhecimento de causa e intencionalmente, em actividades que tenham por objecto ou efeito contornar as proibições previstas nas alíneas a) a c).

2. Em derrogação do n.º 1, as proibições nele previstas não são aplicáveis:

a) Ao equipamento militar não letal ou equipamento susceptível de ser utilizado para fins de repressão interna, destinado exclusivamente a ser utilizado para fins humanitários ou de protecção, ou no âmbito de programas de desenvolvimento institucional da ONU e da União, ou destinado a ser utilizado em operações da UE ou da ONU no domínio da gestão de crises; ou

b) A veículos que não sejam de combate equipados com materiais de protecção contra balas unicamente para proteger o pessoal da União e dos seus Estados-Membros na Bielorrússia,

desde que esse fornecimento seja previamente aprovado pelas autoridades competentes de um Estado-Membro identificadas nos sítios Internet enumerados no anexo II.

3. O n.º 1 não se aplica ao vestuário de protecção, incluindo os coletes anti-estilhaço e os capacetes militares, temporariamente exportado para a Bielorrússia pelo pessoal da ONU, pelo pessoal da União ou dos seus Estados-Membros, pelos representantes dos meios de comunicação social e pelos trabalhadores das organizações humanitárias e de desenvolvimento, bem como pelo pessoal a eles associado, exclusivamente para seu uso pessoal.

▼ M15*Artigo 2.º*

1. São congelados todos os fundos e recursos económicos pertencentes a pessoas singulares ou coletivas, entidades ou organismos enumerados no Anexo I, na sua posse ou por eles detidos ou controlados.

2. É proibido colocar, direta ou indiretamente, fundos ou recursos económicos à disposição das pessoas singulares ou coletivas, entidades ou organismos enumerados no Anexo I, ou disponibilizá-los em seu benefício.

3. É proibida a participação, com conhecimento de causa e intencionalmente, em actividades cujo objeto ou efeito seja contornar, direta ou indiretamente, as medidas referidas nos n.ºs 1 e 2.

4. O Anexo I enumera as pessoas singulares ou coletivas, entidades e organismos que, em conformidade com o artigo 4.º, n.º 1, alínea a), da Decisão 2012/642/PESC do Conselho, de 15 de outubro de 2012, respeitante à adoção de medidas restritivas contra a Bielorrússia ⁽¹⁾ foram identificados pelo Conselho como responsáveis por graves violações dos direitos humanos ou pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática, ou cujas actividades de outro modo comprometem seriamente a democracia e o Estado de direito na Bielorrússia, ou pessoas singulares ou coletivas, entidades ou organismos a eles associados, bem como pessoas coletivas, entidades e organismos que sejam sua propriedade ou estejam sob o seu controlo.

5. O Anexo I consiste igualmente numa lista das pessoas singulares ou coletivas, entidades e organismos que, em conformidade com o artigo 4.º, n.º 1, alínea b) da Decisão 2012/642/PESC do Conselho, foram identificados pelo Conselho como beneficiando ou apoiando o regime de Lukashenko, bem como pessoas coletivas, entidades e organismos que sejam sua propriedade ou estejam sob o seu controlo.

⁽¹⁾ JO L 285 de 17.10.2012, p.1.

▼ M3*Artigo 2.º-A*

A proibição prevista no n.º 2 do artigo 2.º não dará origem a qualquer tipo de responsabilidade por parte das pessoas singulares ou colectivas, entidades ou organismos em causa, se estas não tinham conhecimento nem deviam razoavelmente suspeitar de que as suas acções constituiriam uma infracção a esta proibição.

▼ M4*Artigo 2.º-B*

1. O ► M15 anexo I ◀ devem incluir os motivos para inclusão dessas pessoas, entidades e organismos na lista.

2. O ► M15 anexo I ◀ também devem incluir, sempre que estejam disponíveis, informações que sejam necessárias para identificar as pessoas singulares ou colectivas, entidades e organismos em causa. Relativamente às pessoas singulares, tais informações podem referir o nome, incluindo os pseudónimos, a data e o local de nascimento, a nacionalidade, os números de passaporte e bilhete de identidade, o sexo, o endereço, se for conhecido, bem como as funções ou profissão exercidas. Relativamente às pessoas colectivas, entidades e organismos, tais informações podem referir o nome, o local, data e número de registo, bem como o local de actividade.

Artigo 3.º

1. Em derrogação do disposto no artigo 2.º, as autoridades competentes dos Estados-Membros, indicadas nos sítios Web enumerados no anexo II, podem autorizar o desbloqueamento de determinados fundos ou recursos económicos congelados ou a disponibilização de determinados fundos ou recursos económicos, nas condições que considerem adequadas, após terem determinado que os fundos ou recursos económicos:

- a) São necessários para cobrir despesas básicas das pessoas enumeradas no ► M15 anexo I ◀ e dos respectivos membros do agregado familiar, incluindo os pagamentos de géneros alimentícios, rendas ou empréstimos hipotecários, medicamentos e tratamentos médicos, impostos, apólices de seguro e serviços públicos;
- b) Se destinam exclusivamente ao pagamento de honorários profissionais razoáveis e ao reembolso de despesas associadas com a prestação de serviços jurídicos; ou
- c) Se destinam exclusivamente ao pagamento de taxas ou emolumentos pelo serviço correspondentes à manutenção ou gestão normal de fundos ou de recursos económicos congelados.

2. Em derrogação do disposto no artigo 2.º, as autoridades competentes dos Estados-Membros, indicadas nos sítios Web enumerados no anexo II, podem autorizar o desbloqueamento de determinados fundos ou recursos económicos congelados ou a disponibilização de determinados fundos ou recursos económicos, nas condições que considerem adequadas, após terem determinado que os fundos ou recursos económicos são necessários para cobrir despesas extraordinárias, desde que o Estado-Membro em questão tenha comunicado aos outros Estados-Membros e à Comissão, no prazo mínimo de duas semanas antes da autorização, os motivos por que considera dever ser concedida uma autorização especial.

▼M4

3. 2. Os Estados-Membros informam os outros Estados-Membros e a Comissão de qualquer autorização concedida ao abrigo dos n.ºs 1 ou 2.

▼B*Artigo 4.º*

1. O n.º 2 do artigo 2.º não se aplica à creditação, em contas congeladas, de:

- a) Juros ou rendimentos dessas contas; ou
- b) Pagamentos devidos por força de contratos, acordos ou outras obrigações celebrados ou surgidos anteriormente à data em que as referidas contas tenham ficado sujeitas ao disposto no presente regulamento,

Desde que tais juros, rendimentos ou pagamentos continuem sujeitos ao disposto no n.º 1 do artigo 2.º

2. O n.º 2 do artigo 2.º não impede que as contas congeladas sejam creditadas por instituições financeiras ou de crédito que recebam fundos transferidos por terceiros para a conta de uma pessoa, entidade ou organismo que figure na lista, desde que todas as somas creditadas nessas contas sejam igualmente congeladas. A instituição financeira ou de crédito deve informar imediatamente as autoridades competentes sobre essas transacções.

▼M8*Artigo 4.º-A*

Em derrogação do disposto no artigo 2.º, n.º 1, e desde que um pagamento a efectuar por uma pessoa singular ou colectiva, entidade ou organismo enumerado no ►M15 anexo I ◀ seja devido por força de um contrato ou um acordo celebrado ou de uma obrigação contraída por essa pessoa singular ou colectiva, entidade ou organismo antes da data da sua inclusão na lista, as autoridades competentes dos Estados-Membros, indicadas nos sítios Web enumerados no anexo II, podem autorizar, nas condições que considerem adequadas, o desbloqueamento de determinados fundos ou recursos económicos congelados, se estiverem reunidas as seguintes condições:

- i) A autoridade competente determinou que o pagamento não é directa ou indirectamente efectuado a uma pessoa, entidade ou organismo enumerado no ►M15 anexo I ◀, ou em seu benefício; e
- ii) O Estado-Membro em causa notificou, com pelo menos duas semanas de antecedência em relação à concessão da autorização, os restantes Estados-Membros e a Comissão dessa decisão e da sua intenção de conceder a autorização.

▼M14*Artigo 4.º-B*

Em derrogação ao disposto no artigo 2.º, as autoridades competentes nos Estados-Membros, indicadas nos sítios web enumerados no Anexo II, podem autorizar, nas condições que considerem adequadas, o desbloqueamento de determinados fundos ou recursos económicos congelados, ou a sua disponibilização, quando determinarem que esses fundos ou recursos económicos são necessários para fins oficiais de missões diplomáticas ou postos consulares ou organizações internacionais que gozem de imunidade em conformidade com o direito internacional.

▼ **M3***Artigo 5.º*

1. Sem prejuízo das regras aplicáveis em matéria de comunicação de informações, confidencialidade e sigilo profissional, as pessoas singulares e colectivas, as entidades e os organismos devem:

- a) Comunicar imediatamente às autoridades competentes indicadas nos sítios da internet enumerados no anexo II, no país em que residem ou em que se encontram, todas as informações que possam facilitar o cumprimento do presente regulamento, nomeadamente dados relativos a contas e montantes congelados em conformidade com o artigo 2.º, bem como transmitir, directamente ou através dessas autoridades, tais informações à Comissão; e
- b) Cooperar com as autoridades competentes, que figuram nos sítios da internet enumerados no anexo II, em qualquer verificação destas informações.

2. As informações prestadas ou recebidas em conformidade com o presente artigo só podem ser utilizadas para os fins para os quais foram prestadas ou recebidas.

▼ **B***Artigo 6.º*

O congelamento ou a não disponibilização de fundos e de recursos económicos realizados na boa-fé de que essa acção cumpre o disposto no presente regulamento, em nada responsabiliza a pessoa singular ou colectiva ou a entidade ou organismo que o execute, nem os seus directores ou assalariados, excepto se se provar que o congelamento desses fundos e recursos económicos resulta de negligência.

Artigo 7.º

A Comissão e os Estados-Membros informam-se mútua e imediatamente das medidas adoptadas por força do presente regulamento e comunicam entre si todas as informações pertinentes de que disponham relacionadas com o presente regulamento, em especial informações relativas à violação das suas disposições e a problemas ligados à sua aplicação ou a decisões dos tribunais nacionais.

▼ **M4***Artigo 8.º*

A Comissão fica habilitada a alterar o anexo II com base em informações prestadas pelos Estados-Membros.

Artigo 8.º-A

1. O Conselho altera o ► **M15** anexo I ◀ em conformidade caso decida submeter uma pessoa singular ou colectiva, entidade ou organismo às medidas referidas no n.º 1 do artigo 2.º.

2. O Conselho dá a conhecer a sua decisão e a respectiva fundamentação à pessoa singular ou colectiva, entidade ou organismo a que se refere o n.º 1, quer directamente, se o seu endereço for conhecido, quer através da publicação de um aviso, dando-lhe a oportunidade de apresentar as suas observações.

▼M4

3. Caso sejam apresentadas observações ou novos elementos de prova, o Conselho reexamina a sua decisão e informa em conformidade a pessoa singular ou colectiva, entidade ou organismo em causa.
4. A lista constante do ►**M15** anexo I ◀ é reapreciada a intervalos regulares e, pelo menos, de 12 em 12 meses.

▼B*Artigo 9.º*

1. Os Estados-Membros devem estabelecer regras sobre as sanções aplicáveis às infracções ao presente regulamento e tomar todas as medidas necessárias para garantir a sua aplicação. As sanções previstas devem ser efectivas, proporcionadas e dissuasivas.
2. Os Estados-Membros devem comunicar essas regras à Comissão imediatamente após a entrada em vigor do presente regulamento e notificá-la de qualquer alteração posterior das mesmas.

▼M3*Artigo 9.º-A*

1. Os Estados-Membros devem designar as autoridades competentes referidas no artigo 3.º, no n.º 2 do artigo 4.º e no artigo 5.º e identificá-las nos sítios da internet enumerados no anexo II.
2. Até 31 de Julho de 2008, os Estados-Membros notificam à Comissão as suas autoridades competentes, incluindo os respectivos elementos de contacto, devendo também notificar, imediatamente, qualquer modificação de que sejam objecto.

▼M4*Artigo 9.º-B*

Sempre que no presente regulamento se preveja uma obrigação de notificação, informação ou qualquer outra forma de comunicação com a Comissão, o endereço e outros contactos a utilizar para essa comunicação são os que figuram no anexo II.

▼B*Artigo 10.º*

O presente regulamento é aplicável:

- No território da Comunidade, incluindo o seu espaço aéreo;
- A bordo de qualquer aeronave ou de qualquer embarcação sob jurisdição de um Estado-Membro;
- A todas as pessoas singulares nacionais de qualquer Estado-Membro, independentemente de se encontrarem dentro ou fora do território da Comunidade;
- A todas as pessoas colectivas, entidades ou organismos registados ou constituídos nos termos da legislação de um Estado-Membro;
- A todas as pessoas colectivas, entidades ou organismos que realizem operações comerciais, total ou parcialmente, na Comunidade.

▼B

Artigo 11.º

O presente regulamento entra em vigor no dia da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-Membros.

▼ M19

ANEXO I

Pessoas singulares ou coletivas, entidades ou organismos a que se refere o artigo 2.º, n.º 1

A. Pessoas

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
1.	Ablameika, Siarhei Uladzi- miravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameiko, Sergei Vladimirovich)	АБЛАМЕЙКА, Сяргей Уладзіміравіч	АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович	Data de nascimento: 24.9.1956, Voronovo, região de Hrodna Address: ул. Бобруйская, 5а Minsk Belarus	Reitor da Universidade Estatal da Bielorrússia. Responsável pela expulsão de vários alunos da Universidade Estatal por terem participado nas manifestações de 19 de dezembro de 2010 e noutras manifestações pacíficas em 2011.
2.	Akulich, Sviatlana Rastislavauna Okulich, Svetlana Rostislavovna	АКУЛИЧ, Святлана Расціславаўна	ОКУЛИЧ, Светлана Ростиславовна	Data de nascimento: 27.8.1948 ou 1949	Responsável pela aplicação de sanções administrativas e penais por motivos políticos contra representantes da sociedade civil. Antiga Juíza do Tribunal da circunscrição de Pukhovici (na reforma desde 8 de setembro de 2011). Em março de 2011, rejeitou ilegalmente o pedido de Natalia Ilinich para ser reconduzida no cargo de professora da escola secundária em Talkov (despedida em janeiro de 2011).
3.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich	АЛЯКСАНДРАЎ, Дзмітрый Пятровіч	АЛЕКСАНДРОВ, Дмитрий Петрович		Antigo juiz do Supremo Tribunal Económico, Conselheiro no Tribunal da Comunidade Económica Eurasiática (desde 19 de novembro de 2012). Apoiou a interdição da estação de rádio independente "Autoradio" em 29 de março de 2011. Esta estação de rádio tinha estado a transmitir o programa eleitoral de Andrei Sannikov, um dos candidatos da oposição às eleições presidenciais de dezembro de 2010.
4.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандравіч	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович		Capitão, chefe de unidade operativa da colónia penal IK-17 de Shklov. Exerceu pressão sobre os presos políticos negando-lhes o direito de correspondência e de reunião, deu ordens para que fossem sujeitos a um regime penal mais severo e a buscas, e fez

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					ameaças a fim de extorquir confissões. Foi diretamente responsável pela violação dos direitos humanos de presos políticos e de ativistas da oposição em 2011-2012, tendo usado de força excessiva contra eles. As suas ações constituíram uma violação direta dos compromissos internacionais da Bielorrússia no domínio dos direitos humanos.
5.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna)	АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна	АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна	Data de nascimento: 1949 Endereço: Международный гуманитарно- экономический институт. 220028, Минск, ул. Маяковского, 129 Bielorrússia	Reitora do Instituto Internacional Humanitário-Económico. Responsável pela expulsão de estudantes envolvidos nos protestos que se seguiram às eleições de dezembro de 2010.
6.	Ananich, Alena Mikalaevna Ananich, Elena Nikolaevna Ananich, Yelena Nikolaevna)	АНАНИЧ, Алена Мікалаеўна	АНАНИЧ, Елена Николаевна	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Vice-Presidente do Tribunal da circunscrição de Pervomayski da cidade de Minsk. Antiga juíza no Tribunal local de Pervomayski da cidade de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Pavel Shalamitski, Mikhail Piatrenka, Yauhen Batura e Tatsiana Grybouskaya a 10 dias de prisão, e Tornike Berydze a 11 dias de prisão. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНИЧ, Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ, Лилия Станиславовна	DOB: 1960 Local de nascimento: Leonovo, distrito of Borisov, região de Minsk Nº de BI: 4020160A013PB7 Endereço: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office nº 506 Bielorrússia	Primeira Vice-Ministra da Informação. Tem desempe- nhado um papel importante desde 2003 promovendo a propaganda estatal que provoca, apoia e justifica a repressão contra a opo- sição democrática e a socie- dade civil, e suprimindo a liberdade dos meios de co- municação social. A opo- sição democrática e a socie- dade civil são sistemática- mente apresentadas de forma negativa e pejorati- va, com recurso a informa- ções deturpadas.
8.	Arkipau, Aliaksandr Mikhailavich Arkipov, Aleksandr Mikhailovich	АРХІПАЎ, Аляксандр Міхайлавіч	АРХИПОВ, Александр Михайлович	Data de nascimento: 27.8.1959, Mohilev Endereço: 220030, г. Минск, ул. Интернациональная, 22	Vice-Procurador-Geral, an- tigo Procurador da região de Minsk. Responsável pela repressão da socie- dade civil após as eleições de dezembro de 2010.
9.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliak- sei) Arlau Aliak- sandr Uladzi- miravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Alek- sandr Vladimi- rovich (Orlov Ale- xandr Vladimi- rovich)	АРЛАЎ, Аляксей АРЛАЎ, Аляксандр Уладзіміравіч	ОРЛОВ, Алексей ОРЛОВ, Александр Владимирович	Endereço: 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Coronel, chefe do centro de detenção do KGB em Minsk. Foi pessoalmente responsável pelas penas ou tratamentos cruéis, de- sumanos e degradantes in- fligidos às pessoas detidas nas semanas e meses que se seguiram à repressão da manifestação de pro- testo pós-eleitoral de 19 de dezembro de 2010, em Minsk. As suas ações constituíram uma violação direta dos compromissos internacionais da Bielorrús- sia no domínio dos direitos humanos.
10.	Atabekau Kha- zalbek Bakhti- bekavich Ata- bekov Khazal- bek Bakhtibe- kovich	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бактібекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Кхазалбек Бахтибекович)		Coronel, comandante de uma brigada especial de forças militares do Minis- tério do Interior em Uru- chie, subúrbio de Minsk. Comandou a sua unidade durante a repressão da ma- nifestação de protesto pós- eleitoral de 19 de dezem- bro de 2010, em Minsk, em que foi feito um uso excessivo da força. As suas ações constituíram uma violação direta dos compromissos internacio- nais da Bielorrússia no do- mínio dos direitos huma- nos.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
11.	Badak Ala Mi- kalaeuna Bodak Alla Nikolaevna	БАДАК, Ала Мікалаеўна	БОДАК, Алла Николаевна	Data de nascimento: 30.8.1967 Número do passa- porte: SP0013023 Endereço: 10 Kol- lektornaya str. 220004 Minsk BE- LARUS	Ministra Adjunta da Justi- ça, encarregada do apoio jurídico às instituições que redigem os atos legislati- vos e regulamentares. As suas funções incluem a su- pervisão da redação da le- gislação. Foi responsável pelo papel e pela ação do Ministério da Justiça e do aparelho judicial da Bielorrússia, que são importantes instru- mentos de repressão da po- pulação, tendo elaborado leis repressivas contra a so- ciedade civil e a oposição democrática.
12.	Bakhmatau, Ihar Andree- vich Bakhmatov, Igor Andree- vich	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич		Ativamente implicado na repressão da sociedade ci- vil na Bielorrússia. Nas suas anteriores funções de Vice-Diretor do KGB, en- carregado do pessoal e da organização das suas tare- fas, foi responsável pela atuação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição demo- crática. Passou à reserva em maio de 2012.
13.	Balauniou, Mi- kalai Vasilie- vich Bolovnev, Ni- kolai Vasilievi- ch	БАЛАЎНЕЎ, Мікалай Васільевіч	БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич	Endereço: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Juiz no Tribunal da cir- cunscrição de Zavodskoi da cidade de Minsk. Diretamente implicado na repressão judicial de mani- festantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou a 10 dias de pri- são os ativistas da socie- dade civil Ihar Pashkovich, Dzimtry Pashyk, Anton Davydzenka, Artsem Liau- danski e Artsem Kuzmin. A forma como conduziu os julgamentos constitui uma violação manifesta do Código de Processo Pe- nal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
14.	Bandarenka Siarhei Uladzi- miravich Bon- darenko Sergei Vladimirovich	БАНДАРЭНКА, Сяргей Уладзіміравіч	БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович	Possível data de nas- cimento: 1978 Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Juiz do Tribunal da cir- cunscrição de Pervomaïski de Minsk. Em 24 de no- vembro de 2011 condenou Ales Byalyatski, um dos mais proeminentes defen- sores dos direitos huma- nos, chefe do Centro dos Direitos Humanos «Vyas- na» da Bielorrússia e vi- ce-presidente da Federação Internacional dos Direitos Humanos (FIDH). A forma como o julgamento foi conduzido constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. A. Byalyatski participou ativamente na defesa e prestação de assistência às vítimas da repressão que se seguiu às eleições de 19 de dezembro de 2010 e da re- pressão da sociedade civil e da oposição democrática.
15.	Baranouski, Andrei Fioda- ravich Baranovski, Andrei Fedoro- vich (Baranovski, Andrey Fedo- rovich)	БАРАНОЎСКІ, Андрэй Федаравіч	БАРАНОВСКИЙ, Андрей Федорович	Address: Суд Первомайского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juiz no Tribunal da cir- cunscrição de Partizanski da cidade de Minsk. Dire- tamente implicado na re- pressão judicial de mani- festantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Siarhei Pia- karchyk e Siarhei Navitski a 13 dias de prisão, e Yau- hen Kandratsu a 11 dias de prisão. A forma como conduziu os julgamentos constitui violação mani- festa do Código de Pro- cesso Penal. Considerou ir- relevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
16.	Barovski Aliaksandr Ge- nadzevich Borovski Alek- sandr Genna- dievich	БАРОЎСКІ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич		Procurador do Ministério Público da circunscrição de Oktiabrski (Kastrich- nitski), Minsk. Responsá- vel pelo processo de Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich e Vladimir Homichenko. A acusação que formulou era clara- mente motivada por consi- derações eminentemente

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					políticas e constituiu uma evidente violação do Código de Processo Penal. Fundamentava-se numa tipificação errada dos acontecimentos de 19 de dezembro de 2010 que não era corroborada por elementos de prova nem por declarações de testemunhas.
17.	Barsukou, Aliaksandr Pia- trovich Barsukov, Aleksandr Pe- trovich	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович	Data de nascimento: 29.04.1965 Endereço: Беларусь, 220007 г. Минск, переулок Добромысленский, 5	Coronel, Chefe da Polícia de Minsk. Desde a sua nomeação como Chefe da Polícia de Minsk, em 21 de outubro de 2011, foi responsável, como comandante, da repressão de cerca de uma dúzia de manifestantes pacíficos em Minsk, os quais foram depois condenados por violação da lei em acontecimentos de massa. Durante vários anos, comandou a ação policial contra as manifestações de rua da oposição.
18.	Barysonak, Anatol Uladzi- miravich (Ba- rysyonak, Ana- tol Uladzimira- vic) Borisenok, Anatoli Vladi- mirovich (Bo- risenok, Ana- toli Vladimiro- vich; Borisio- nok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vla- dimirovich)	БАРЫСЭНАК, Анатоль Уладзіміравіч	БОРИСЕНОК, Анатолий Владимирович	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juiz no Tribunal da circunscrição de Partizanski de Minsk. Em 2010-2011, multou ou condenou a pena de prisão representantes da sociedade civil que participaram em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 23.06.2011, Belush Zmitser, 20 unidades diárias (700 000 BLR); b) 20.12.2010, Zhawnyak Ihar, 30 unidades diárias (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Nyestser Aleh, 10 dias de prisão, d) 20.12.2010, Trybushewski Kiryl, 10 dias de prisão; e) 20.12.2010, Murashkevich Vyachaslaw, 10 dias de prisão. Condenou repetidamente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
19.	Batura, Mikhail Paulavich Batura, Mikhail Pavlovich	БАТУРА, Міхаіл Паўлавіч	БАТУРА, Михаил Павлович	Data de nascimento: 16.5.1950 Local de nascimento: Kliukovichi, distrito de Novogrudok, re- gião de Hrodna	Reitor da Universidade Es- tatal de Informática e Rá- dioelectrónica de Minsk. Responsável pela expulsão de estudantes envolvidos nos protestos que se segui- ram às eleições de dezem- bro de 2010.
20.	Bazanau, Aliaksandr Viktarovich Bazanov, Aleksandr Vik- torovich	БАЗАНАЎ, Аляксандр Віктаравіч	БАЗАНОВ, Александр Викторович	Data de nascimento: Cazaquistão, 26.11.1962 Endereço: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Diretor do Centro de Aná- lise e Informação da Admi- nistração Presidencial. É uma das principais fontes da propaganda do Estado, que apoia e dá justificação à repressão exercida contra a oposição democrática e a sociedade civil. A oposição política e a sociedade civil são sistematicamente apre- sentadas de forma negativa e pejorativa, com recurso a informações deturpadas.
21.	Berastau, Va- lery Vasilie- vich Berestov, Va- lery Vasilievich (Berestov, Va- leriy Vasilye- vich)	БЕРАСТАЎ, Валерый Васільевіч	БЕРЕСТОВ, Валерий Васильевич	Endereço: Главное статистическое управление Могилевской области Беларусь, 212030 г. Могилев, пер. Пожарный, 16	Chefe do serviço regional da Comissão de Estatística. Ex-Chefe da Comissão Re- gional de Eleições da re- gião de Mohilev para as eleições presidenciais de 2010. Enquanto Presidente de uma Comissão Regional de Eleições, foi responsá- vel pelas violações das normas eleitorais interna- cionais nas eleições presi- denciais, em 2010, na re- gião de Mohilev.
22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vla- dimirovich (Bi- leychik, Alek- sandr Vladimi- rovich)	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч	БІЛЕЙЧИК, Александр Владимирович	Data de nascimento: 1964 Endereço: 10, Kollektornaya str. 220004 Minsk BIELORRÚSSIA	Ministro Adjunto da Justi- ça, encarregado dos servi- ços judiciais, estado civil e serviços notariais. As suas funções incluem a supervi- são e o controlo dos pro- fissionais da advocacia. Desempenhou um papel importante na interdição quase sistemática do exer- cício da profissão para os advogados que defenderam presos políticos.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
23.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich)	БОРТНИК, Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК, Сергей Александрович	Data de nascimento: 28.5.1953 Local de nascimento: Minsk Endereço: Ul. Yesenina 3180-263, Minsk Nº do passaporte: MP0469554	Procurador público Em 2006, tratou o caso do ex-candidato presidencial Alyaksandr Kazulin, acusado de organizar manifestações, em março de 2006, contra as fraudes eleitorais. A acusação que formulou tinha motivação política e constitui violação manifesta do Código de Processo Penal. Em abril de 2012, também deu o seu acordo à aplicação de controlo policial preventivo, por dois anos, ao destacado ativista político Pavel Vinogradau.
24.	Brysina, Zhanna Leani-dauna Brysina, Zhanna Leonidovna	БРЫСІНА, Жанна Леанідаўна	БРЫСИНА, Жанна Леонидовна	Endereço: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Vice-Presidente do Tribunal da circunscrição de Zavodskoi de Minsk, ex-juiz do Tribunal da circunscrição de Zavodskoi de Minsk. Responsável pelo processo de Khalip Irina, Martselev Sergei, Severinets Pavel, todos eles destacados representantes da sociedade civil. A forma como conduziu o julgamento constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
25.	Bulash, Ala Biukbalauna Bulash, Alla Biukbalovna	БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна	БУЛАШ, Алла Бюкбаловна,	Endereço: Суд Первомайского района г. Минск, 220027 ул. Семашко, 33	Vice-Presidente do Tribunal da circunscrição Kastrichnitski de Minsk encarregada das questões penais e ex-juíza do Tribunal da circunscrição de Oktiabrski (Kastrichnitski) de Minsk. Responsável pelo processo de Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich, Andrei Protasenia e Vladimir Homichenko. A forma como conduziu o julgamento constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
26.	Bushchyk, Vasil Vasilievich Bushchik, Vasil Vasilievich	БУШЧЫК, Васіль Васільевіч	БУЩИК, Василий Васильевич	Data de nascimento: 26.2.1952 Local de nascimento: Vershok, distrito de Baranovichy, região de Brest Endereço: Белорусский государственный педагогический университет 220050, Беларусь г. Минск, ул. Советская, 18	Membro da Comissão Central de Eleições. Enquanto membro desta Comissão, foi responsável pelas violações das normas eleitorais internacionais nas eleições presidenciais de 19 de dezembro de 2010 e nas eleições legislativas de setembro de 2012.
27.	Bushnaia, Natallia Uladzimirauna (Bushnaia, Natallia Uladzimirauna) Bushnaia, Natalia Vladimirovna (Bushnaia, Natalya Vladimirovna)	БУШНАЯ, Наталля Уладзіміраўна	БУШНАЯ, Наталья Владимировна	Data de nascimento: 1953, Mogilev Nº de BI: 4110653A014PB7 Endereço: Gymnasium nº 1 г. Минск, пр. Рокоссовского, 138	Diretora de escola no distrito de Leninsky de Minsk. Prejudicou ativamente a democracia na Bielorrússia. Enquanto ex-membro da Comissão Central de Eleições, foi responsável pelas violações das normas eleitorais internacionais nas eleições presidenciais de 19 de dezembro de 2010.
28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich) Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	БУСЬКО, Ігар Яўгенавіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич	Endereço: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Vice-Chefe do KGB, ex-Chefe do KGB da região de Brest. Responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática na região de Brest e na Bielorrússia.
29.	Bychko, Aliaksei Viktarovich Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich)	БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч	БЫЧКО, Алексей Викторович	Endereço: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juiz do Tribunal da Cidade de Minsk, ex-juiz do Tribunal Central de Minsk. Em 26 de outubro de 2011, condenou o ativista da sociedade civil Siarhei Kazakou a 10 dias de prisão. A forma como conduziu os julgamentos constitui violação manifesta do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para o acusado os elementos de prova e os testemunhos apresentados.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
30.	Charhinets, Mikalai Ivana- vich Cherginets, Ni- kolai Ivanovich	ЧАРГІНЕЦ, Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ, Николай Иванович	Data de nascimento: 17.10.1937 Local de nascimento: Minsk Nº de BI: 3171037A004PB4 Endereço: Общественное объединение "Союз писателей Беларуси" 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Presidente do Sindicato dos Escritores (afeto ao regime) e Presidente do Conselho Público Republicano da Moralidade (que participa nas atividades de censura do regime) e ex-Presidente da Comissão dos Assuntos Externos da Câmara Alta. Apoiante próximo do Presidente Lukashenko e elemento fulcral do regime para a propaganda e a censura.
31.	Charkas, Tat- siana Stanisla- vauna (Cherkas, Tat- siana Stanisla- vauna) Cherkas, Ta- tiana Stanisla- vovna	ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Тацяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна	Endereço: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Vice-Presidente do Tribunal da circunscrição de Frunzenski de Minsk, Juíza da circunscrição de Frunzenski de Minsk, encarregada dos processos dos manifestantes Aleksandr Otroshchenkov (condenado a 4 anos de prisão efetiva), Aleksandr Molchanov (3 anos) e Dmitri Novik (3 anos e meio de prisão efetiva). Responsável pela aplicação de sanções administrativas e penais por motivos políticos contra representantes da sociedade civil.
32.	Charniak, Alena Leani- dauna Cherniak, Elena Leoni- dovna (Cherniak, Ye- lena Leonidov- na; Chernyak, Yelena Leoni- dovna)	ЧАРНЯК, Алена Леанідаўна	ЧЕРНЯК, Елена Леонидовна	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juíza no Tribunal Local de Moskovski da cidade de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Andrei Eliseeu, Hanna Yakavenka e Henadz Chebatarovich a, respetivamente, 10, 11 e 12 dias de prisão. A forma como conduziu o julgamento constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
33.	Charnyshou, Aleh Anatolie- vich Chernyshev, Oleg Anatolie- vich	ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольевіч	ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич	Endereço: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Coronel, responsável pela unidade de luta antiterrorismo da unidade "Alpha" do KGB. Participou pessoalmente nos tratamentos desumanos e degradantes infligidos a ativistas da oposição no centro de detenção do KGB em Minsk após a repressão da manifestação de protesto pós-eleitoral de 19 de dezembro de 2010, em Minsk. A sua atuação constituiu uma violação direta dos compromissos internacionais da Bielorrússia no domínio dos direitos humanos.
34.	Chasnouski, Mechyslau Ed- vardavich (Chesnovski, Mechislav Ed- vardovich)	ЧАСНОЎСКІ, Мечыслаў Эдвардавіч	ЧЕСНОВСКИЙ, Мечислав Эдвардович	Data de nascimento: 18.5.1948 Local de nascimento: Kotevshina, distrito de Volozhyn, região de Minsk Endereço: Universi- dade Estatal de Brest бульвар Космонавтов, 21, кабинет № 223 г. Брест, 224016	Reitor da Universidade Estatal de Brest. Responsável pela expulsão de estudantes envolvidos nos protestos que se seguiram às eleições de dezembro de 2010.
35.	Chatviartkova, Natalia Ale- xeevna Chetvertkova, Natalia Ale- xeevna (Chetvertkova, Natalya Ale- xeevna)	ЧАТВЯРТКОВА, Наталья Алексееўна	ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья Алексеевна		Antiga Vice-Presidente e Juíza da Circunscrição Partizanski de Minsk. Responsável pelo processo do ex-candidato às eleições presidenciais Andrei Sannikov e dos ativistas da sociedade civil Ilya Vasilevich, Fedor Mirzoianov, Oleg Gnedchik e Vladimir Yeriomenok. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
36.	Chubkavets Kiryl Chubko- vets Kirill	ЧУБКАВЕЦ, Кірыл	ЧУБКОВЕЦ, Кирилл		Procurador no processo contra Nikolai Statkevich e Dmitri Uss, ex-candidatos presidenciais, bem como pelos processos contra Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					<p>Gribkov e Dmitri Bulanov, ativistas políticos e da sociedade civil. A acusação que formulou era claramente motivada por considerações eminentemente políticas e constituiu uma evidente violação do Código de Processo Penal. Fundamentava-se numa tipificação errada dos acontecimentos de 19 de dezembro de 2010 e não foi corroborada por elementos de prova nem por declarações de testemunhas.</p> <p>Como Procurador Público, opôs-se ao recurso de Ales Byalyatski contra a condenação que lhe foi imposta pelo Tribunal da Circunscrição de Permovaïski de Minsk, apesar de o julgamento ter sido conduzido em clara violação do Código de Processo Penal.</p> <p>Byalyatski participou ativamente na defesa e prestação de assistência às vítimas da repressão que se seguiu às eleições de 19 de dezembro de 2010 e da repressão da sociedade civil e da oposição democrática.</p>
37.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	<p>Local de nasc.: Soboli, Biezevsky Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область)</p> <p>Data de nascimento: 28.3.1963</p> <p>N.º de passaporte: SP 0008543 (validade atual não confirmada).</p>	<p>Iury Chyzh é associado com o Presidente Alexander Lukashenko e filhos e apoia o regime de Lukashenko beneficiando dele, especialmente através da sua sociedade holding LLC Triple. As atividades de LLC Triple incluem atividades resultantes de adjudicações públicas e concessões por parte do regime. Em junho de 2013, foi-lhe concedida a mais alta distinção do Estado pelos serviços prestados. Os cargos que ocupa no mundo do desporto, nomeadamente como Presidente do Conselho Central</p>

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					do Clube Desportivo do Presidente e de Presidente do Conselho de Administração do Clube de Futebol FC Dinamo Minsk e Presidente da Federação Bielorrussa de Luta Livre, confirmam a sua associação ao regime.
38.	Davydzka, Henadz Branislavovich Davydko, Genadi Bronislavovich	ДАВИДЗЬКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович	Data de nascimento: 29.9.1955, Senno, região de Vitebsk Address: Белтеле- радиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь	Presidente da Empresa Estatal de Radiotelevisão. Descrevendo-se a si próprio como um "democrata autoritário", é responsável por promover a propaganda estatal na TV, propaganda essa que apoiou e justificou a repressão contra a oposição democrática e a sociedade civil após as eleições de dezembro de 2010. A oposição política e a sociedade civil são sistematicamente apresentadas de forma negativa e pejorativa, com recurso a informações deturpadas.
39.	Dubinina/Rouda, Zhanna Piatrouna Dubinina/Rovdo, Zhanna Petrovna	ДУБІНІНА/ РОЎДА, Жанна Пятроўна	ДУБИНИНА/ РОВДО, Жанна Петровна	Address: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Juíza no Tribunal da circunscrição de Zavodskoi de Minsk. Em 2010, multou ou condenou a pena de prisão representantes da sociedade civil que participaram em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 20.12.2010, Hulyak Vital, 30 unidades diárias (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Vaskabovich Lyudmila, 30 unidades diárias (1 050 000 BLR), c) 20.12.2010, Urywski Alyaksandr, 10 dias de prisão; d) 20.12.2010, Stashulyonak Veranika, 30 unidades diárias (1 050 000 BLR); e) 20.12.2010, Say Syarhey, 10 dias de prisão; f) 20.12.2010, Maksimenka Hastassya, 10 dias de prisão; g) 20.12.2010, Nikitarovich Yuliya, 10 dias de

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					prisão. Condenou repetidamente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.
40.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Henadz Iosifavich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Генадий Иосифович	Data de nascimento: 1964, região de Hrodna Endereço: Ul. Zhes- tkova, 14a Vitebsk 210010	Procurador da região de Vitebsk. Responsável pela repressão da sociedade civil após as eleições de dezembro de 2010.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Va- sili Ivanovich Dementei, Va- sili Ivanovich	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Data de nascimento: 20.9.1954 Nº de BI: 3200954E045PB4 Endereço: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Presidente do Comité Regional das Alfândegas de Hrodna, ex-Adjunto Principal do Presidente do KGB (2005-2007), ex-Presidente Adjunto do Comité Estatal das Alfândegas. É responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática, nomeadamente em 2006-2007.
42.	Dziadkou, Le- nid Mikalae- vich Dedkov, Leo- nid Nikolaevi- ch	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Data de nascimento: Outubro de 1964 Nº de BI: 3271064M000PB3 Endereço: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Enquanto Vice-Diretor do KGB, é corresponsável pela atuação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática.
43.	Esman, Valery Aliaksandra- vich Esman, Valery Aliaksandra- vich Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Va- leri Aleksan- drovich; Yes- man, Valeriy Aleksandro- vich)	ЕСЬМАН, Валерый Аляксандравіч	ЕСЬМАН, Валерий Александрович	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Juiz no Tribunal Central da cidade de Minsk. Diretamente implicado nos julgamentos de participantes nas manifestações pacíficas de 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Siarhei Martynau, Dzmitry Chiarniak e Euhен Vaskovich a 10, 11 e 12 dias de prisão, respetivamente. Em junho, julho e outubro de 2011, condenou vários outros ativistas a 10 e 11 dias de prisão. Em 25 de fevereiro de 2013, condenou

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					em julgamento à porta fechada o ativista Anatol Naumovich a 15 dias de prisão. A forma como conduziu os julgamentos constitui violação manifesta do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
44.	Farmahei, Leanid Kanstantsinavich (Farmahey, Leanid Kanstantsinavich) Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich)	ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	Data de nascimento: 27.8.1962	Antigo Vice-Presidente da Academia do Ministério do Interior. Ativamente implicado na repressão da sociedade civil na Bielorrússia. No exercício das suas anteriores funções (até junho de 2011) de comandante das forças paramilitares da cidade de Minsk, comandou as forças de milícia de Minsk que reprimiram brutalmente uma manifestação em 19 de dezembro de 2010.
45.	Gardzienka, Siarhei Aliaksandravich Gordienko, Sergei Aleksandrovich (Gordiyenko, Sergey Aleksandrovich)	ГАРДЗІЕНКА, Сяргей Аляксандравіч	ГОРДИЕНКО, Сергей Александрович	Endereço: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Chefe de redação adjunto do jornal da Administração Presidencial e principal jornal de propaganda, o "Sovietskaia Belarus". Responsável por veicular a propaganda estatal na imprensa escrita, que apoiou e justificou a repressão contra a oposição democrática e a sociedade civil, sistematicamente apontadas de forma negativa e pejorativa, com recurso a informações deturpadas e falsas, em especial após as eleições presidenciais de 2010.
46.	Guseu, Aliaksei Viktaravich Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich)	ГУСЕЎ, Аляксей Віктаравіч	ГУСЕВ, Алексей Викторович		Responsável pela organização e divulgação de informações deturpadas pelos meios de comunicação social controlados pelo Estado. Antigo Vice-Diretor Principal do Centro de Análise e Informação da Administração Presidencial. Fonte e voz da propaganda estatal, que provoca, apoia

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					e dá justificação à repres- são exercida contra a opo- sição democrática e a so- ciedade civil. A oposição democrática e a sociedade civil são sistematicamente apontadas de forma nega- tiva e pejorativa, com re- curso a informações detur- padas.
47.	Haidukevich Valery Uladzi- miravich Gaidukevich Valeri Vladi- mirovich	ГАЙДУКЕВИЧ, Валерый Уладзіміравіч	ГАЙДУКЕВИЧ, Валерий Владимирович	Data de nascimento: 19.1.1953 Local de nasc.: Be- homl, distrito de Be- homl, região de Minsk	Deputado da Câmara Baixa do Parlamento, Pre- sidente da Comissão de Segurança, Defesa e Luta contra o Crime da Assem- bleia Parlamentar da União da Rússia e da Bielorrús- sia. Ex-Ministro Adjunto do Interior e comandante das forças militares do Mi- nistério do Interior. Na qualidade de coman- dante das forças militares do Ministério do Interior, foi responsável pela repres- são violenta da manifesta- ção de 19 de dezembro de 2010 em Minsk, em que as suas tropas foram as pri- meiras a atuar.
48.	Halavanau, Viktar Ryhora- vich Golovanov, Viktor Grigo- rievich	ГАЛАВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Data de nascimento: 15.12.1952, Borisov Address: ул. Короля, 3,	Reitor do Instituto de Di- reito da Bielorrússia, ins- tituição privada. Enquanto Ministro da Justiça, os seus serviços elaboraram legislação repressiva contra a sociedade civil e a opo- sição democrática. Tam- bém recusou ou impediu o registo das ONG e dos partidos políticos e não teve em conta os atos ile- gais praticados pelos servi- ços de segurança contra a população.
49.	Harbatouski, Yury Aliaksan- dravich (Har- batouski, Iury Aliaksandra- vich) Gorba- tovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksan- drovich; Gor- batovski, Yuriy Alexandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Juiz no Tribunal da Cir- cunscrição de Pervomaiski de Minsk. Em 2010 mul- tou ou condenou a penas de prisão representantes da sociedade civil que par- ticiparam em manifesta- ções pacíficas, nos seguin- tes processos: a) 20.12.2010, Hubsкая Iry- na, 10 dias de prisão; b) 20.12.2010, Kaptsiuh Dzmitry, 10 dias de prisão; c) 20.12.2010,

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					Mikheyenka Yahor, 12 dias de prisão; d) 20.12.2010, Burbo Andrey, 10 dias de prisão; e) 20.12.2010, Pushnarova Hanna, 10 dias de prisão; f) 20.12.2010, Shepuraw Mikita, 15 dias de prisão; g) 20.12.2010, Zadzzyarkowski Andrey, 10 dias de prisão; h) 20.12.2010, Yaromyenkaw Yawhen, 10 dias de prisão. Condenou repetidamente a penas de prisão pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo, portanto, responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia. Em 17 de Dezembro de 2012, condenou o destacado ativista da sociedade civil Pawel Vinahradau a 5 dias de prisão, e em 18 de abril de 2013 condenou Uladzimir Yaromenak, outro destacado ativista, a 15 dias de prisão.
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Genadi Anatolievich	ГЕРАСИМЕНКА, Генадзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Endereço: «Институт национальной безопасности Республики Беларусь» 220034, г.Минск, ул.3.Бядули, 2	Vice-Presidente do Instituto de Segurança Nacional (escola do KGB) e ex-Diretor do KGB da circunscrição de Vitebsk. É responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática na região de Vitebsk.
51.	Herasimovich, Volha Ivanovna Gerasimovich, Olga Ivanovna Gerasimovich Olga Ivanovna	ГЕРАСИМОВІЧ, Вольга Іванаўна (ГЕРАСИМОВІЧ Вольга Іванаўна)	ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна		Procurador público que apresentou o processo contra Byalyatski no Tribunal da Cidade de Minsk após a apresentação do pedido de Byalyatski ao tribunal sobre a sua detenção. A. Byalyatski participou ativamente na defesa e prestação de assistência às vítimas da repressão que se seguiu às eleições de 19 de dezembro de 2010 e da repressão da sociedade civil e da oposição democrática.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
52.	Hermanovich, Siarhei Mik- hailavich Ger- manovich, Ser- gei Mikhailo- vich (Germa- novich, Sergey Mikhailovich)	ГЕРМАНОВІЧ, Сяргей Міхайлавіч	ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juiz no Tribunal da cir- cunscrição de Oktiabrski de Minsk. Em 2010, mul- tou ou condenou a pena de prisão representantes da sociedade civil que partici- param em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 20.12.2010, Sidarevich Katsyaryna, 30 unidades diárias (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Lys- kavets Paval, 15 dias de prisão; c) 20.12.2010, Sa- chylka Syarhey, 15 dias de prisão; d) 20.12.2010, Krawtsow Dzianis, 10 dias de prisão; e) 20.12.2010, Vyarbitski Uladzimir, 15 dias de pri- são; f) 20.12.2010, New- dakh Maksim, 15 dias de prisão. Condenou repetida- mente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que participaram em mani- festações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade ci- vil e da oposição democrá- tica na Bielorrússia. Em 31-08-2012, condenou o ativista Pavel Eutsikhiev a 5 dias de prisão.
53.	Hihin, Vadzim Frantsavich Gigin, Vadim Frantsevich	ГІГІН, Вадзім Францэвіч	ГИГИН, Вадим Францевич	Data de nascimento: 21.10.1977 Local de nasc.: Minsk.	Chefe de redação do "Bel- lorusskaia Dumka", jornal mensal da Administração Presidencial. É um dos membros mais ativos e influentes da má- quina de propaganda esta- tal na imprensa escrita. Apoiou e justificou a re- pressão contra a oposição democrática e a sociedade civil, que são sistemática- mente apontadas de forma negativa e pejorativa, com recurso a informações de- turpadas, em especial após as eleições presidenciais de 2010.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
54.	Hrachova, Liudmila An- dreeuna (Hrachova, Lyudmila An- dreyeuna) Gracheva, Liudmila An- dreevna (Grachova, Lyudmila An- dreyevna; Grachiova, Ludmila An- dreevna)	ГРАЧОВА, Людміла Андрэеўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Endereço: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Juíza e Vice-Presidente do Tribunal da circunscrição de Leninski de Minsk. Responsável pelo processo contra Nikolai Statkevich e Dmitri Uss, ex-candidatos presidenciais, bem como pelos processos contra An- drei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Grib- kov e Dmitri Bulanov, ati- vistas políticos e da socie- dade civil. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara viola- ção do Código de Processo Penal. Considerou irrele- vantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresenta- dos.
55.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siar- hey Viktara- vich) Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Ser- gey Viktoro- vich)	ГУРЭЕЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		Ativamente implicado na repressão da sociedade ci- vil na Bielorrússia. Na sua anterior qualidade de Mi- nistro Adjunto do Interior e de Chefe do Departamen- to de Investigação Pre- liminar, é responsável pela repressão violenta do mo- vimento de protesto e pelas violações dos direitos hu- manos durante a investiga- ção no contexto das elei- ções de dezembro de 2010. Passou para as forças de reserva em fevereiro de 2012.
56.	Husakova, Vo- lha Arkad- zieuna Gusakova, Olga Arkadiev- na	ГУСАКОВА, Вольга Аркадзьеўна	ГУСАКОВА, Ольга Аркадьевна	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juíza no Tribunal da Cir- cunscrição de Moskovsky de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de mani- festantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Aleksan- dryna Alibovich e Volha Kashtalian a 10 dias de prisão, e Aliaksei Varon- chanka e Eryk Arlou a 12

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					dias de prisão. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
57.	Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izota- vich) Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izoto- vich)	ЯКУБОВІЧ, Павел Ізотавіч	ЯКУБОВИЧ, Павел Изотович	Data de nascimento: 23.9.1946 Local de nascimento: Unecha, região de Briansk, Rússia/ /URSS Endereço: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Chefe de redação adjunto do jornal da Administração Presidencial e principal jornal de propaganda, o "Sovietskaia Belarus", ex-deputado da Câmara Alta do Parlamento nomeado pelo Presidente Alexander Lukashenko. É um dos membros mais ativos e influentes da máquina de propaganda estatal na imprensa escrita. Apoiou e justificou a repressão contra a oposição democrática e a sociedade civil, que são sistematicamente apontadas de forma negativa e pejorativa, com recurso a informações deturpadas. Mostrou-se particularmente ativo neste sentido após a repressão das manifestações pacíficas de 19 de dezembro de 2010 e protestos subsequentes.
58.	Iancheuski, Usevalad Via- chaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vya- chaslavavich) Ianchevski, Vsevolod Via- cheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vya- cheslavovich)	ЯНЧЭЎСКІ, Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ, Всеволод Вячеславович	Data de nascimento: 22.4.1976, Borisov	Assistente do Presidente, Chefe do Departamento Ideológico da Administração Presidencial. É o principal criador da ideologia do regime e da propaganda do Estado, que apoia e dá justificação à repressão exercida contra a oposição democrática e a

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					sociedade civil. A oposição política e a sociedade civil são sistematicamente apresentadas de forma negativa e pejorativa, com recurso a informações deturpadas.
59.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna); Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna); Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	ЯРМОШІНА, Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна	Data de nascimento: 29.1.1953 Local de nasc.: Slutsk (região de Minsk)	Presidente da Comissão Central de Eleições da Bielorrússia (CEC). Desde 1996, tem sido uma das principais pessoas implicadas nas falsificações associadas às eleições e ao referendo irregulares, designadamente em 2004, 2006, 2008, 2010 e 2012.
60.	Iaruta, Viktar Heorheovich (Yaruta, Viktar Heorheovich) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich)	ЯРУТА, Віктар Георгіевіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		Chefe da Direção do KGB para as Comunicações Estadais. É responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática.
61.	Iasianovich, Leonid Stanislavovich (Yasianovich, Leonid Stanislavovich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Data de nascimento: 26.11.1961 Local de nasc.: Buchani, circunscrição de Vitebsk Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 Número do passaporte: MP0515811	Vice-Presidente do Tribunal Central da circunscrição de Minsk. Ex-juiz do mesmo tribunal. Em 6 de agosto de 2006, condenou a penas de prisão os ativistas da sociedade civil subscretores da Iniciativa Cívica «Parceria» pela observação das eleições presidenciais de 2006. Nikolai Astreiko foi condenado a 2 anos de prisão, Timofei Dranchuk a 1 ano, Aleksandr Shalaiko e Enira

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					<p>Bronitskaya a 6 meses. Em 2007, 2010, 2011 e 2012 condenou vários ativistas a penas de prisão, designadamente, em 20 de dezembro de 2010, Andrei Luhn, Serhey Krauchanka, Stanislau Fedorau a 10 dias de prisão, e Volha Chernykh a 12 dias de prisão. Em 21 de Dezembro de 2010, condenou Mykalai Dzemidenka a 15 dias de prisão.</p> <p>Em 20 de dezembro de 2010, condenou dois ativistas que participaram numa ação relativa ao aniversário dos acontecimentos de 19 de dezembro de 2010, Vassil Parkenfau e Siarhey Pavel, a respetivamente 15 e 12 dias de prisão.</p> <p>Em 6 de setembro de 2012, condenou Aliaksey Tseply a 5 dias de prisão por alegada resistência a um polícia, enquanto distribuía um jornal da oposição no centro de Minsk. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal.</p>
62.	<p>Iauseev, Ihar Uladzimiravich</p> <p>(Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich)</p> <p>Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)</p>	ЯЎСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	<p>Data de nascimento: 1968</p> <p>Endereço: г. Витебск, пр-т Фрунзе, д. 41а</p>	<p>Chefe da polícia regional de Vitebsk. Ex-chefe adjunto da Polícia de Minsk e Chefe de equipa de operações antimotim de Minsk. Comandou as tropas que reprimiram as manifestações pacíficas em 19 de dezembro de 2010 e participou pessoalmente na repressão, tendo recebido um prémio e uma carta de reconhecimento do Presidente A. Lukashenko. Em 2011, comandou igualmente as tropas que reprimiram várias outras manifestações de protesto de ativistas políticos e cidadãos pacíficos em Minsk.</p>
63.	<p>Ihnatovich- Mishneva, Liudmila</p> <p>Ignatovich- Mishneva, Liudmila</p>	ІГНАТОВІЧ- МІШНЕВА Людміла	ИГНАТОВИЧ- МИШНЕВА Людмила		<p>Procuradora pública do Tribunal da Cidade de Minsk que se ocupou em 2011 da rejeição do recurso contra a condenação de Dmitri Dashkevich e</p>

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					Eduard Lobov, ativistas do Molodoi Front (Frente da Juventude). O julgamento constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal.
64.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich Ipatov, Vadim Dmitrievich	ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич	Data de nascimento: 30.10.1964 Local de nasc.: Ucrânia Nº de BI: 3301064A004PB5 Endereço: 220010, г.Минск, ул.3.Бядули, 11	Vice-Presidente da Comissão Central de Eleições. Enquanto membro desta Comissão, foi responsável pelas violações das normas eleitorais internacionais nas eleições presidenciais de 19 de dezembro de 2010 e nas eleições legislativas de setembro de 2012.
65.	Ivanou, Siarhei Ivanov, Sergei (Ivanov, Ser- gey)	ІВАНОЎ, Сяргей	ИВАНОВ, Сергей		Chefe Adjunto da divisão logística da direção ideológica e do pessoal da direção municipal do Ministério do Interior de Minsk. Em fevereiro de 2011, recebeu uma condecoração e uma carta de reconhecimento do Presidente Lukashenko pela sua participação ativa e pela execução das ordens durante a repressão das manifestações de 19 de dezembro de 2010.
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vla- dimir Vladimi- rovich	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Endereço: 10 Kol- lektornaya str. 220004 Minsk BIE- LORRÚSSIA	Assistente/ Conselheiro do Ministro da Justiça. Nessa qualidade, é responsável pelo papel e pela ação do Ministério da Justiça e do aparelho judicial da Bielorrússia na elaboração de leis repressivas contra a sociedade civil e a oposição democrática, na supervisão do trabalho dos juizes e procuradores, na recusa ou anulação do registo de ONG e partidos políticos, na tomada de decisões contra advogados defensores de prisioneiros políticos

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					e na ignorância deliberada dos atos ilegais praticados pelos serviços de segurança contra a população.
67.	Kadzin, Raman Kadin, Roman	КАДЗІН, Раман	КАДИН, Роман	Data de nascimento: 17.7.1977 Nº de passaporte: MP3260350	Comandante em exercício para o Armamento e Aprovisionamento Técnico do Serviço de Patrulha Motorizada. Em fevereiro de 2011, recebeu uma condecoração e uma carta de reconhecimento do Presidente Lukashenko pela sua participação ativa e pela execução das ordens durante a repressão das manifestações de 19 de dezembro de 2010.
68.	Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, Аляксандравіч Какунін)	Александр Александрович Какунин	Аляксандр, Аляксандравіч Какунін	Diretor da colónia penal IK-2 em Bobruisk	Responsável pelo tratamento cruel e desumano dispensado aos presos políticos D. Bondarenko, A. Sannikau e A. Beliatski na colónia penal IK-2 em Bobruisk. Os ativistas da oposição foram torturados, tendo-lhes sido recusado o direito a representação jurídica, e foram colocados em regime de isolamento na colónia penal sob a sua supervisão. Exerceu pressão sobre A. Beliatski e A. Sannikau a fim de os forçar a assinar o pedido de indulto.
69.	Kalach, Uladzimir Viktarovich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Diretor do KGB da região e cidade de Minsk e ex-Vice-Diretor do KGB para Minsk. É responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática em Minsk
70.	Kaliada, Aliaksandr Mikhailavich Koleda, Aleksandr Mikhailovich	КАЛЯДА, Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА, Александр Михайлович	Data de nascimento: 21.3.1958 Nº de BI: 3210358C033PB6	Diretor-Geral dos Recursos Humanos na administração regional de Brest. Membro da Comissão Central de Eleições e ex-Presidente da Comissão Eleitoral Regional da região de Brest

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					para as eleições presiden- ciais de 2010. Enquanto membro da Comissão Cen- tral de Eleições, foi res- ponsável pelas violações das normas eleitorais inter- nacionais nas eleições pre- sidenciais de 2006 e 2010 na região de Brest.
71.	Kamarouskaya, Volha Pau- launa Komarovskaia, Olga Pavlovna	КАМАРОЎ- СКАЯ, Вольга Павлаўна	КОМАРОВ- СКАЯ, Ольга Павловна		Ex-Juíza do Tribunal da Cidade de Minsk. Rejeitou (enquanto juíza-adjunta) os recursos contra as condena- ções do ex- candidato presidencial Andrei Sanni- kov, dos ativistas da socie- dade política e civil Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Alek- sandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov, Ilia Vasile- vich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeriomenok, Dmitri Doro- nin, Sergei Kazakov, Vla- dimir Loban, Vitali Matsu- kevich, Evgeni Sekret and Oleg Fedorkevich. Estes julgamentos constituíram uma clara violação do Có- digo de Processo Penal.
72.	Kamisarau, Valery Mika- layevich Komissarov, Valeri Nikolae- vich	КАМИСАРАЎ, Валерый Мікалаевіч	КОМИССАРОВ, Валерий Николаевич	Data de nascimento: 24.1.1953 Endereço: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juíza do Tribunal da Ci- dade de Minsk. Rejeitou (enquanto juiz-presidente) os recursos contra as con- denações dos ativistas da sociedade política e civil Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otrosh- chenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov. Es- tes julgamentos constituí- ram uma clara violação do Código de Processo Pe- nal.
73.	Kanapliou, Uladzimir Mi- kalaevich Konoplev, Vla- dimir Nikolae- vich	КАНАПЛІЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛІЕВ, Владимир Николаевич	Data de nascimento: 3.1.1954 Local de nasc.: Aku- linski, região de Mo- hilev	Estreitas relações com o presidente Lukashenko, com quem trabalhou de perto nos anos 80 e sobre- tudo nos anos 90.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorrusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
				Nº de BI: 3030154A124PB9	Vice-Presidente do Comité Olímpico Nacional (o Presidente é Alexander Lukashenko). Ex-Presidente da Câmara Baixa do Parlamento, nomeado pelo Presidente. Foi um dos principais organizadores das eleições presidenciais fraudulentas de 2006.
74.	Karovina, Nattalia Uladzimirauna (Karovina, Nattalya Uladzimirauna) Korovina, Nattalia Vladimirovna (Korovina, Nattalya Vladimirovna)	КАРОВІНА, Наталля Уладзіміраўна	КОРОВИНА, Наталья Владимировна	Endereço: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Juíza do Tribunal da circunscrição de Frunzenski de Minsk. Em 2010-2012 multou ou condenou a pena de prisão os seguintes representantes da sociedade civil por terem participado em manifestações pacíficas ou pelas suas atividades cívicas: a) 18.09.2012, Vinahradau Pavel, 12 dias de prisão; b) 30.06.2012, Kostka Mikhas, 6 dias de prisão; c) 30.06.2011, Sytsko Stefan, 10 dias de prisão; d) 30.06.2011, Arapinovich Alyksandr, Yukhnowski Dzyanis e Tsyareshchanka Uladzimir, 25 unidades diárias (875 000 BLR); e) 30.06.2011, Sarachuk Yulian, 25 unidades diárias (875 000 BLR); f) 23.06.2011, Shewtsow Syarhey, 8 unidades diárias (280 000 BLR); g) 20.12.2010, Vashkevich Alyksandr, 10 dias de prisão; h) 20.12.2010, Myadzvedz Lyeamid, 10 dias de prisão. Condenou repetidamente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.
75.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	КАРПЕНКА, Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО, Ігорь Васильевич	Data de nascimento: 28.4.1964 Local de nasc.: Novokuznetsk, Rússia	Primeiro Secretário do Partido Comunista (pró-regime). Presidente da Comissão Eleitoral Regional da cidade de Minsk, ex-Deputado da Câmara Baixa do Parlamento, atual Vice-Presidente da Câmara de Minsk. Enquanto Presidente de uma Comissão Regional de Eleições

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
				Endereço: Минский городской исполнительный комитет пр-т Независимости 8, г. Минск	para as eleições presidenciais, foi diretamente responsável pelas violações das normas eleitorais internacionais nas eleições presidenciais, nomeadamente em 2006 e 2010 em Minsk. Como Vice-Presidente da Câmara de Minsk, exerce controlo sobre a organização de comícios, manifestações, marchas e sobre a organização e o trabalho ideológico no terreno por ocasião de referendos e eleições.
76.	Kastsian, Siarhei Ivanovich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)	КАСЦЯН, Сяргей Іванавіч	КОСТЯН, Сергей Иванович	Data de nascimento: 15.1.1941 Local de nasc.: Usokhi, região de Mohilev	Presidente da Comissão dos Assuntos Externos da Câmara Baixa. Presidente do Comité Eslavo Bielorrusso, próximo do poder. Figura importante do regime de Lukashenko.
77.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna Katsubo, Svetlana Petrovna	КАЦУБА, Святлана Пятроўна	КАЦУБО, Светлана Петровна	Endereço: 220010, г. Минск, ул.3.Бядули, 11	Membro da Comissão Central de Eleições. Enquanto membro desta Comissão, foi responsável pelas violações das normas eleitorais internacionais nas eleições presidenciais de 19 de dezembro de 2010 e nas eleições legislativas de setembro de 2012.
78.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	КАВАЛЕЎ, Аляксандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ, Александр Михайлович		Diretor do campo prisional de Gorki. É responsável pelo tratamento desumano dos detidos, especialmente pelo processo e tortura do ativista da sociedade civil Dmitri Dashkevich, que foi detido na sequência das eleições de 19 de dezembro de 2010, e a da repressão violenta da sociedade civil e da oposição democrática.
79.	Kazak, Viktor Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimirovich	КАЗАК, Віктар Уладзіміравіч	КАЗАК, Виктор Владимирович	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Juiz no Tribunal local de Moskovski da cidade de Minsk. Diretamente implicado na

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					<p>repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Siarhei Arlou e Dzmitry Kresik a 12 dias de prisão, e Valeria Niadzvitskaya, Valiantsyna Busko e Hanna Dainiak a 10 dias de prisão.</p> <p>Em 27 de dezembro de 2010, condenou o Adjunto do Chefe da "Frente da Juventude" a 10 dias de prisão pela sua participação na manifestação de 19 de dezembro de 2010.</p> <p>Em 4 e 7 de julho, 8 de novembro e 20 de dezembro de 2011 condenou vários ativistas (Viktoriya Bandarenka, a 10 dias de prisão; Andrei Zakhareuski, a 5 dias de prisão; Mikhail Muski, a 7 dias de prisão; Raman Grytsevich, a 7 dias de prisão).</p> <p>A forma como conduziu os julgamentos constitui violação manifesta do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.</p>
80.	Kazheunikau Andrey Kozhe- hevnikov An- drey	КАЖЭЎНІКАЎ, Андрэй	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		<p>Procurador no processo contra os ex-candidatos presidenciais Vladimir Neklyaeв e Vitaly Rimashevsky, e contra os membros da equipa da campanha de Neklyaeв Andrei Dmitriev, Aleksandr Feduta e Sergei Vozniak, bem como a Vice-Presidente da Frente da Juventude Anastasia Polozhanka. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código</p>

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					de Processo Penal. Fundamentava-se numa tipificação errada dos acontecimentos de 19 de dezembro de 2010 que não era corroborada por elementos de prova nem por declarações de testemunhas.
81.	Kaziiatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich) Koziiatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	КАЗІЯТКА, Юрый Васільевіч	КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич	DOB: 24.4.1964, Brest Endereço: 220029, г. Минск, ул. Коммунистическая, 6	Ex-Presidente da Câmara Baixa do Parlamento, nomeado por Alexander Lukashenko. Diretor-Geral do canal público de TV "Stolichnoe Televidenie", autor e apresentador do programa de TV "A Visão do Mundo". Este programa é um instrumento da propaganda do Estado que apoia e justifica a repressão contra a oposição democrática e a sociedade civil. A oposição democrática e a sociedade civil são sistematicamente apresentadas de forma negativa e pejorativa, com recurso a informações deturpadas. Mostrou-se particularmente ativo neste sentido após a repressão das manifestações pacíficas de 19 de dezembro de 2010 e protestos subsequentes.
82.	Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrau- vich Khodano- vich, Alek- sandr Aleksan- drovich	ХАДАНОВІЧ, Аляксандр Аляксандравіч	ХОДАНОВИЧ, Александр Александрович		Ex-Juiz no Tribunal Central da cidade de Minsk. Diretamente implicado na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou o ativista da sociedade civil Uladzimir Kozhych a 14 dias de prisão. Em 31 de janeiro de 2011, condenou o ativista da sociedade civil Maksim Viniarski a 10 dias de prisão por participação numa manifestação de apoio aos presos políticos. Em 24 e 26 de outubro de 2011, condenou a 7 dias de prisão os ativistas da sociedade civil. Alyaksandr Valantsevich e Alyaksandr Saldatsenka. Em 9 de janeiro de 2012, condenou o ativista da sociedade civil Mikita Kavalenka a 15 dias de prisão por participação numa ação de 1 minuto de apoio aos presos políticos.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					A forma como conduziu os julgamentos constituiu violação manifesta do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
83.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Аляксандр	ХАРИТОН, Александр		Consultor principal da Divisão das Organizações Sociais, Partidos e ONG do Ministério da Justiça. Tem desempenhado um papel ativo na repressão da sociedade civil e da oposição democrática desde 2001, tratando pessoalmente da recusa de registo de ONG e partidos políticos, que em muitos casos levou à sua abolição.
84.	Khatkevich, Iauhen Vikta- ravich (Khatkevich, Yauhen Vikta- ravich) Khatkevich, Evgeni Vikto- rovich (Khatkevich, Yevgeni Vikto- rovich)	ХАТКЕВІЧ, Яўген Віктаравіч	ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juiz no Tribunal da circunscrição de Moskovski da cidade de Minsk. Diretamente implicado na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20, 22 e 27 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Alyaksandra Suslava e Svitlana Pankavets a 10 dias de prisão, Fedar Masliannikau e Mikhas Lebedz a 12 dias de prisão, e Zmitser Bandarchuk, Artsem Dubski e Mikhas Pashkevich a 15 dias de prisão. Em 2011 e 2013, condenou outros ativistas a penas compreendidas entre 7 e 14 dias de prisão. A

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
85.	Khmaruk, Siar- gei Konstanti- novich Khma- ruk, Sergei Konstantino- vich (Khma- ruk, Sergey Konstantino- vich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	Endereço: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38	Procurador da cidade de Minsk. Antigo Procurador da região de Brest. Responsável pela repressão da sociedade civil após as eleições de dezembro de 2010.
86.	Khrobastau, Uladzimir Iva- navich Khrobostov, Vladimir Iva- novich	ХРОБАСТАЎ, Уладзімір Іванавіч	ХРОБОСТОВ, Владимир Иванович	Endereço: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juiz do Tribunal da cidade de Minsk. Rejeitou (enquanto juiz-adjunto) o recurso contra a condenação do ativista político Vasili Parfenkov. O julgamento constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Em 24 de janeiro de 2012 rejeitou o recurso de Ales Byalyatski contra a condenação que lhe foi imposta pelo Tribunal da Circunscrição de Permovaiski de Minsk, apesar de o julgamento ter sido conduzido em clara violação do Código de Processo Penal. A. Byalyatski participou ativamente na defesa e prestação de assistência às vítimas da repressão que se seguiu às eleições de 19 de dezembro de 2010 e da repressão da sociedade civil e da oposição democrática.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
87.	Khrypach, Siarhei Fioda- ravich Khripach, Ser- gei Fiodorovi- ch	ХРЫПАЧ, Сяргей Федаравіч	ХРИПАЧ, Сергей Федорович	Endereço: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juiz do Tribunal da cidade de Minsk. Rejeitou (en- quanto juiz-presidente) os recursos contra as condena- ções dos ex-candidatos presidenciais Andrei San- nikov, Nikolai Statkevich, Dmitri Uss, Vladimir Nek- liaev, ativistas da socie- dade política e civil Andrei Dmitriev, Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeri- menok, Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kviatkevich, Artiom Gribkov, Dmitri Bulanov e (como juiz ad- junto) Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroschenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molcha- nov. Estes julgamentos constituíram uma clara vio- lação do Código de Pro- cesso Penal.
88.	Khvainitskaya, Zhanna Anato- lyeuna (Khvai- nitskaia, Zhanna Anato- lieuna) Khvoi- nitskaya, Zhanna Anato- lyevna (Khvoi- nitskaia, Zhanna Anato- lievna)	ХВАЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольеўна	ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна	Endereço: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Juíza no Tribunal da Cir- cunscrição de Zavodskoi de Minsk. Em 27 de maio de 2011, condenou os ati- vistas Ihar Alinevich, Ni- kolai Dziadok e Aliaksandr Frantskevich respectiva- mente a 8, 4,5 e 3 anos de prisão. Multou ou con- denou a pena de prisão re- presentantes da sociedade civil que participaram em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 20.12.2010, Makarenka Adam, 6 dias de prisão; b) 20.12.2010, Bachyla Uladzimir, 30 unidades diárias (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Kukalyew Syarhey, 10 dias de prisão; d) 20.12.2010, Astafyew Alyaksandr, 10 dias de pri- são; e) 20.12.2010, Ya- zerski Raman, 10 dias de

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					prisão; f) 20.12.2010, Saprunyetskaya Darya, 10 dias de prisão; g) 20.12.2010, Aheyeva Iryna, 10 dias de prisão; h) 20.12.2010, Drahun Alyaksandr, 10 dias de prisão; i) 20.12.2010, Shambalava Tatsyana, 10 dias de prisão; j) 20.12.2010, Dzyemidzyuk Barys, 10 dias de prisão; k) 20.12.2010, Kassabuka Alyaksandr, 10 dias de prisão. Condenou repetidamente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.
89.	Kisialiou, Anatol Siamionovich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КИСЯЛЕЎ, Анатоль Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович		Ex-Presidente da Comissão Eleitoral Regional da região de Brest para as eleições presidenciais de 2010, Presidente da organização sindical regional, afeta ao regime. Enquanto Presidente de uma Comissão Regional de Eleições, é responsável pelas violações das normas eleitorais internacionais nas eleições presidenciais, em 2010, na região de Brest.
90.	Kisaliiova, Nadzeia Mikalaeuna (Kisyaliiova, Nadzeya Mikalaeuna) Kiseleva, Nadzhdha Nikolaevna	КИСЯЛЕВА, Надзея Мікалаеўна	КИСЕЛЕВА, Надежда Николаевна	Nº de BI: 4280558A069PB9	Prejudicou ativamente a democracia na Bielorrússia. Enquanto ex-membro da Comissão Central de Eleições, é responsável pelas violações das normas eleitorais internacionais nas eleições presidenciais de 19 de dezembro de 2010.
91.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasiliyevich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasiliyevich)	КОЧЫК, Аляксандр Васільевіч	КОЧИК, Александр Васильевич	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juiz no Tribunal da circunscrição de Partizanski de Minsk. Em 2010-2011, multou ou condenou a pena de prisão representantes da sociedade civil que participaram em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 7.7.2011, Revut Yawhen, 8 dias de prisão; b) 4.7.2011, Nikitsenka Katsyaryna, 5 dias

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorrusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					de prisão; c) 23.6.2011, Kazak Zmitser, 28 unidades diárias (980 000 BLR); d) 20.12.2010, Dzyezidzenka Dzianis, 12 dias de prisão; e) 20.12.2010, Navumovich Syarhey, 14 dias de prisão; f) 20.12.2010, Kavalenka Wsevalad, 15 dias de prisão; g) 20.12.2010, Tsupa Dzyanis, 15 dias de prisão; h) 20.12.2010, Makashyn Syarhey, 10 dias de prisão; i) 20.12.2010, Zhakhavets Illya, 10 dias de prisão. Condenou repetidamente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.
92.	Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna)	КОЛАС, Алена Пятроўна	КОЛОС, Елена Петровна	Endereço: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Vice-Diretor do Centro de Análise e Informação da Administração Presidencial. Importante fonte e voz da propaganda estatal, que provoca, apoia e dá justificação à repressão exercida contra a oposição democrática e a sociedade civil. A oposição democrática e a sociedade civil são sistematicamente apresentadas de forma negativa e pejorativa, com recurso a informações deturpadas.
93.	Konan, Viktor Aliaksandra- vich Konon, Viktor Aleksandrovich	КОНАН, Віктар Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		Prejudicou ativamente a democracia na Bielorrússia. Nas suas anteriores funções de Vice-Procurador Geral, era responsável e participava diretamente

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					em todas as atividades desenvolvidas pelo Gabinete do Procurador-Geral contra entidades independentes e da oposição, incluindo em 2010.
94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Endereço: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Juiz do Tribunal da cidade de Minsk que autorizou a rejeição do recurso dos advogados de Byalyatski. A. Byalyatski participou ativamente na defesa e prestação de assistência às vítimas da repressão que se seguiu às eleições de 19 de dezembro de 2010 e da repressão da sociedade civil e da oposição democrática.
95.	Korz, Ivan Aliakseevich Korz, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Иван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич		Diretor do KGB da região de Hrodna. É responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática na região de Hrodna.
96.	Kozik, Leanid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	КОЗИК, Леанід Пятровіч	КОЗИК, Леонид Петрович	DOB: 13.7.1948 POB: Borisov ID: 3130748A017PB8	Presidente da Federação dos Sindicatos. Ex-Vice-Primeiro-Ministro e Vice-Chefe da Administração Presidencial. Figura essencial e apoiante do regime. É responsável por violações na criação fraudulenta de comissões eleitorais em que os membros dos sindicatos afetos ao regime representavam uma parte importante, pela designação fraudulenta de candidatos, e pela forma como os trabalhadores foram pressionados a votar no regime.
97.	Krasheuski, Viktor Krashevski, Viktor	КРАШЭЎСКІ, Віктар	КРАШЕВСКИЙ, Виктор		Diretor da GRU. Responsável pelo trabalho dos serviços secretos na repressão da sociedade civil e da oposição democrática.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
98.	Krasouskaya, Zinaida Ulad- zimirauna (Krasouskaia, Zinaida Ulad- zimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladi- mirovna (Kra- sovskaia, Zi- naida Vladimi- rovna)	КРАСОЎСКАЯ, Зінаіда Уладзіміраўна	КРАСОВСКАЯ, Зинаида Владимировна	Endereço: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Juíza no Tribunal da cir- cunscrição de Leninski de Minsk. Em 2010, multou ou condenou a pena de pris- ão representantes da so- ciedade civil que participa- ram em manifestações pa- cíficas, nos seguintes pro- cessos; a) 20.12.2010, Krawchuk Volha, 30 uni- dades diárias (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Charukhina Hanna, 30 unidades diárias (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Dubovik Ale- na, 15 dias de prisão; d) 20.12.2010, Boldzina Ale- na, 12 dias de prisão; e) 20.12.2010, Syrakvash An- drey, 15 dias de prisão; f) 20.12.2010, Klimko Nas- tassiya, 12 dias de prisão; g) 20.12.2010, Kuwshinaw Viktar, 15 dias de prisão. Condenou repetidamente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que partici- param em manifestações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.
99.	Krot, Ihar Uladzimiravich Krot, Igor Vla- dimirovich	КРОТ, Ігар Уладзіміравіч	КРОТ, Игорь Владимирович		Ex-Juiz do Tribunal da ci- dade de Minsk. Rejeitou (enquanto juiz-adjunto) o recurso contra a condena- ção do ativista político Va- sili Parfenkov. O julga- mento constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal.
100.	Krukouski, Viachaslau Ia- fimavich (Krukouski, Vyachaslau Yafimavich) Kriukovski, Viacheslav Iefimovich	КРУКОЎСКІ, Вячаслаў Яфімавіч	КРЮКОВСКИЙ, Вячеслав Ефимович		Ex-Chefe da Comissão Re- gional de Eleições da re- gião de Vitebsk para as eleições presidenciais de 2010. Enquanto Presidente de uma Comissão Regional de Eleições, foi responsá- vel pelas violações das normas eleitorais interna- cionais nas eleições presi- denciais, em 2010, na re- gião de Vitebsk.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
	(Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich)				
101.	Kryshtapovich, Leu Eustafie- vich (Kryshtapo- vich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafie- vich (Krishtapovich, Lev Yevstafie- vich)	КРЫШТАПОВИ- Ч, Леў Еўстафьевіч	КРИШТАПОВИ- Ч, Лев Евстафьевич	Endereço: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Vice-Diretor do Centro de Análise e Informação da Administração Presiden- cial. Importante fonte e voz da propaganda estatal, que apoia e dá justificação à repressão exercida contra a oposição democrática e a sociedade civil. A oposi- ção política e a sociedade civil são sistematicamente apresentadas de forma ne- gativa e pejorativa, com re- curso a informações detur- padas.
102.	Kukharchyk, Piotr Dzmī- tryevich Kukharchik, Piotr Dmitrie- vich	КУХАРЧЫК, Петр Дзмітрыевіч	КУХАРЧИК, Петр Дмитриевич	Data de nascimento: 22.2.1945 Nº de BI: 3220345A033PB9	Reitor da Universidade Pe- dagógica Estatal de Minsk. Responsável pela expulsão de estudantes envolvidos nos protestos que se segui- ram às eleições de dezem- bro de 2010.
103.	Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Mikalai Ivanovich	КУКЛИС, Мікалай Іванавіч	КУКЛИС, Николай Иванович	Endereço: 220030, г. Минск, ул. Интернациональная, 22	Vice-Procurador-Geral Responsável pela repressão da sociedade civil após as eleições de dezembro de 2010.
104.	Kuliashou, Anatol Nila- vich Kuleshov, Anatoli Nilovi- ch	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	Data de nascimento: 25.7.1959 Local de nascimento: Ali-Bairamly, Azer- bajjão Nº de BI: 3250759A066PB3	Conselheiro do Comité Executivo da CEI. Ativa- mente implicado na repres- são da sociedade civil na Bielorrússia. Nas suas an- teriores funções de Minis- tro do Interior, comandou as tropas do Ministério do Interior que reprimiram brutalmente a manifestação pacífica de 19 de dezem- bro de 2010, e mostrou um certo orgulho por esta responsabilidade. Passou à reserva do exército em ja- neiro de 2012.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
105.	Kuzniatsou, Ihar Nikona- vich Kuznetsov, Igor Nikono- vivh	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавiч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович	Endereço: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Chefe do Centro de For- mação do KGB, ex-Chefe do KGB na região de Minsk e cidade de Minsk. Enquanto responsável pela preparação e formação do pessoal do KGB, é respon- sável pela ação repressiva do KGB contra a socie- dade civil e a oposição de- mocrática. Nas suas ante- riores funções, é responsá- vel pela mesma ação re- pressiva do KGB em Minsk e na região de Minsk.
106.	Kuzniatsova, Natallia Anato- lieuna Kuznetsova, Natalia Anato- lievna (Kuznetsova, Natalya Anato- lyevna)	КУЗНЯЦОВА, Наталля Анатольеўна	КУЗНЕЦОВА, Наталья Анатольевна	Data de nascimento: 1973 Minsk Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juíza no Tribunal Local de Moskovski da cidade de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de mani- festantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou a ativista da so- ciedade civil Anastasia La- zareva a 10 dias de prisão. A forma como conduziu o julgamento constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Consi- derou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
107.	Lapko, Mak- sim Fiodara- vich Lapko, Mak- sim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich)	ЛАПКО, Максім Федаравiч	ЛАПКО, Максим Федорович	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juiz no Tribunal Local de Oktiabrski da cidade de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de mani- festantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Raman

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					Scherbau e Vital Tratsiakou a 10 dias de prisão, Yuri Krylovich e Pavel Kavalenka a 15 dias de prisão, e os ativistas da "Frente da Juventude" Zmitser Kremenitski e Uladzimir Yaromenak a, respetivamente, 14 e 15 dias de prisão. Em 2012, condenou outros ativistas a penas de prisão compreendidas entre 10 e 15 dias, em particular ativistas da "Frente da Juventude". Em 17 de julho de 2012, condenou Raman Vasiliev e Uladzimir Yaromenak a, respetivamente, 12 e 15 dias de prisão. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
108.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	ЛАПО, Людміла Іванаўна	ЛАППО, Людмила Ивановна	Endereço: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Juíza no Tribunal da Circunscrição de Frunzenski de Minsk. Em 2010-2011, multou ou condenou a pena de prisão representantes da sociedade civil que participaram em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 07.07.2011, Melyanets Mikalay, 10 dias de prisão; b) 30.06.2011, Shastseryk Uladzimir, 10 dias de prisão; c) 30.06.2011, Zyakaw Eryk, 10 dias de prisão; d) 25.04.2011, Grynman Nastassiya, 25 unidades diárias (875 000 BLR); e) 20.12.2010, Nikishyn Dzmitry, 11 dias de prisão. Em 2012-2013, condenou igualmente vários ativistas a penas de prisão. Condenou repetidamente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
109.	Lapteva, Alena Viaches- lavauna Lapteva, Elena Viachesla- vovna (Lapteva, Ye- lena Vyaches- lavovna)	ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна	ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна	Endereço: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Juíza no Tribunal da Cir- cunscrição de Zavodskoi de Minsk. Diretamente im- plicada na repressão judi- cial de manifestantes paci- ficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezem- bro de 2010, condenou a 10 dias de prisão os ativis- tas da sociedade civil Ra- man Maksimenka, Yuras Shpak-Ryzhkov, Hanna Belskaya, Paval Sakolchik, Sviatlana Rubashkina, Uladzimir Parkalau e Tat- syana Vaikovih. A forma como conduziu os julga- mentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Consi- derou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
110.	Laptsionak, Ihar Mikalae- vich Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК, Ігорь Николаевич	Data de nascimento: 31.8.1947 Minsk	Membro da Direção da União dos Escritores, afeta ao regime. Responsável pela organização e divulga- ção de informações detur- padas pelos meios de com- unicação social, controla- dos pelo Estado. Enquanto ex-Vice-Ministro da Infor- mação, desempenhou um papel importante na pro- moção da propaganda esta- tal, que apoia e justifica a repressão contra a oposição democrática e a sociedade civil. A oposição democrá- tica e a sociedade civil eram sistematicamente apontadas de forma nega- tiva e pejorativa, com re- curso a informações detur- padas e falsas.
111.	Lashyn, Aliak- sandr Mikhail- lavich Lashin, Alek- sandr Mikhail- lovich	ЛАШЫН, Аляксандр Міхайлавіч	ЛАШИН, Александр Михайлович	Endereço: 220030, г. Минск, ул. Интернациональная, 22	Procurador-Geral Adjunto, com responsabilidades na repressão da sociedade ci- vil após as eleições de de- zembro de 2010.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
112.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК, Николай Иванович	Data de nascimento: 18.1.1951 Nevinyany, região de Minsk (Невиняны Вилейского р-на Минской обл) Nº de BI: 3180151H004PB2	Secretário da Comissão Central de Eleições da Bielorrússia (CEC). Desde 2000, tem sido um dos principais implicados nas falsificações associadas às eleições e referendos irregulares, designadamente em 2004, 2006, 2008, 2010 e 2012.
113.	Lemiashtonak, Anatol Ivanavich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК, Анатолий Иванович	Data de nascimento: 14.5.1947	Presidente da União de Jornalistas da Bielorrússia, próxima do regime. Chefe de redação do "Republika", jornal do Conselho de Ministros. Na posição que ocupa, é um dos membros mais ativos e influentes da máquina de propaganda estatal na imprensa escrita. Apoiou e justificou a repressão contra a oposição democrática e a sociedade civil, que são sistematicamente apontadas de forma negativa e pejorativa, com recurso a informações deturpadas, em especial após as eleições presidenciais de 2010.
114.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich Lebedik, Mikhail Petrovich	ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч	ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович	Endereço: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Durante a campanha eleitoral para as eleições de 2010, foi nomeado Presidente da Comissão Central de Eleições. Primeiro Vice-Diretor do Conselho de Supervisão encarregado de verificar o cumprimento dos processos e regras da campanha eleitoral nos media e, como tal, desempenhou um papel ativo na propaganda do regime durante as campanhas eleitorais de 2010 e 2012. Em setembro de 2012, recusou-se a incluir membros dos meios de comunicação social independentes no referido Conselho de Supervisão. Primeiro Vice-chefe de redação adjunto do jornal da Administração Presidencial e principal jornal

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					de propaganda "Sovietskaia Belarus". Fonte da política pró-governamental, falsificando factos e fazendo observações injustas sobre os processos em curso contra a oposição democrática e a sociedade civil na Bielorrússia, que foram sistematicamente apresentadas de forma negativa e pejorativa, especialmente depois da eleições presidenciais de 2010.
115.	Liaskouski, Ivan Anatolie- vich Leskovski, Ivan Anatolie- vich	ЛЯСКОЎСКІ, Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		Diretor do KGB para a região de Homel e antigo Vice-Diretor do KGB para Homel. É responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática na região de Homel.
116.	Liushtyk, Siarhei Anatolie- vich (Liushtyk, Siarhey Anato- lyevich) Liushtyk, Ser- gei Anatolie- vich (Liushtyk, Sergey Anato- lyevich)	ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевіч	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Juiz no Tribunal da circunscrição de Pervomaiski de Minsk. Em 2010-2011, multou ou condenou a pena de prisão representantes da sociedade civil que participaram em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 14.07.2011, Struy Vitali, 10 unidades diárias (350 000 BLR); b) 04.07.2011, Shalamitski Paval, 10 dias de prisão; c) 20.12.2010, Sikirytskaya Tatsyana, 10 dias de prisão; d) 20.12.2010, Dranchuk Yuliya, 13 dias de prisão; e) 20.12.2010, Lapko Mikalay, 12 dias de prisão; f) 20.12.2010, Pramatoraw Vadzim, 12 dias de prisão. Condenou repetidamente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
117.	Lomats, Zia- non Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Data de nascimento: 27.1.1944, Karabani	Prejudicou ativamente a democracia na Bielorrússia. Nas suas anteriores funções de Presidente da Comissão de Controlo Estatal, foi um dos principais implicados no caso de Ales Byaliatski, um dos mais destacados defensores dos direitos humanos, Presidente do centro de direitos humanos bielorrusso "Vyasna" e Vice-Presidente da FIDH. A. Byalyatski participou ativamente na defesa e prestação de assistência às vítimas da repressão que se seguiu às eleições de 19 de dezembro de 2010 e da repressão da sociedade civil e da oposição democrática.
118.	Lopatko, Ale- xander Alexan- drovich	Аляксандр Аляксандравіч Лопатко	Аляксандр Аляксандравіч Лопатка	Chefe adjunto da colónia penal IK-9 em Mazyr	Responsável pelo tratamento desumano infligido a D. Dashkevich, que incluiu torturas e recusa do acesso a representação jurídica. Lopatko recorrer a ameaças de violência física e sexual para forçar D. Dashkevich a assinar um pedido de indulto.
119.	Lukashenka, Aliaksandr Ry- horavich Lu- kashenko, Aleksandr Gri- gorievich	ЛУКАШЭНКА, Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО, Аляксандр Григорьевич	Data de nascimento: 30.8.1954 Local de nascimento: Kopy, circunscrição de Vitebsk	Presidente da República da Bielorrússia
120.	Lukashenka, Dzmitry Aliak- sandravich Lu- kashenko, Dmitri Alek- sandrovich	ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Аляксандравіч	Data de nascimento: 23.3.1980	Empresário com participação ativa nas operações financeiras relativas à família Lukashenko
121.	Lukashenko, Viktar Aliak- sandravich Lukashenko, Viktor Alek- sandrovich	ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Виктор Аляксандравіч	Data de nascimento: 28.11.1975	Assistente/apoio do Presidente para os Assuntos de Segurança Nacional. Em maio de 2013, nomeado pelo pai co-supervisor da Comissão Bielorrussa-Russa das exportações de

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					potássio. Sendo um dos mais próximos colaboradores do pai, tem desempenhado um papel fundamental nas medidas repressivas aplicadas contra a oposição democrática e a sociedade civil. Enquanto membro destacado do Conselho de Segurança Nacional, é responsável pela coordenação das medidas repressivas contra a oposição democrática e a sociedade civil, designadamente pela repressão da manifestação de 19 de dezembro de 2010
122.	Lukomski, Aliaksandr Va- liantsinavich Lukomski, Aleksandr Va- lentinovich	ЛУКОМСКИ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	Data de nascimento: 12.8.1971 Nº de BI: 3120871A074PB7	Comandante do Regimento Especial do Ministério do Interior da cidade de Minsk Comandou as tropas que reprimiram uma manifestação pacífica em 19 de dezembro de 2010, tendo pela sua atuação recebido, em fevereiro de 2011, um prémio e uma carta de reconhecimento de A. Lukashenko. Além disso, em junho de 2011 comandou as tropas que reprimiram cidadãos pacíficos em Minsk.
123.	Lutau Dzmitry Mikhailavich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	ЛУТАЎ, Дзмітрый Міхайлавіч	ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович		Procurador no processo de Syarhei Kavalenka, que foi condenado a dois anos e um mês de prisão por violação do regime de liberdade condicional. Syarhei Kavalenka tinha sido previamente condenado a pena suspensa por ter pendurado numa árvore de Natal em Vitsebsk uma bandeira branca-vermelha-branca, símbolo do movimento de oposição. A subsequente condenação proferida pela juíza neste processo foi de uma severidade desproporcionada em

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					relação à natureza da infração, não estando em conformidade com o código penal bielorrusso. As ações de Lutau constituíram uma violação direta dos compromissos internacionais da Bielorrússia no domínio dos direitos humanos.
124.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Data de nascimento: 5.8.1958 Região de Hrodna Nº de BI: 3050858A060PB5	Ministro dos Negócios Estrangeiros, ex-Chefe da Administração Presidencial. Enquanto Chefe da Administração Presidencial, era considerado a segunda pessoa mais poderosa do regime e, como tal, tem responsabilidade na organização das eleições fraudulentas de 2008 e 2010, bem como na subsequente repressão de manifestantes pacíficos.
125.	Maladtsova, Tatsiana Molodtsova, Tatiana	МАЛАДЦОВА, Тацяна	МОЛОДЦОВА, Татьяна		Procuradora da Circunscrição de Frunzenski de Minsk, encarregada dos processos de Aleksandr Otroshchenkov, Aleksandr Molchanov e Dmitri Novik. Responsável pela aplicação de sanções administrativas e penais por motivos políticos contra representantes da sociedade civil.
126.	Maltsau, Leonid Siamionovich Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЫЦАЎ, Леонід Сяменавіч	МАЛЫЦЕВ, Леонид Семенович	Data de nascimento: 29.8.1949 Vetenevka, distrito de Slonim, região de Hrodna Д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области) Nº de BI: 3290849A002PB5	Secretário do Conselho de Segurança. Responsável por todos os serviços de segurança do Estado. Planeou e deu as ordens de repressão das manifestações pacíficas de 19 de dezembro de 2010
127.	Maslakou, Valery Anatolievich Maslakov, Valeri Anatolievich	МАСЛАКОЎ, Валерый Анатольевіч	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич	Endereço: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Chefe do serviço de contra-espionagem militar do KGB. É responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
128.	Mazouka Anzhelika Mikhailauna Mazovka Anzhelika Mikhailovna	МАЗОЎКА, Анжэліка Міхайлаўна	МАЗОВКА, Анжелика Михайловна	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Juíza no Tribunal da circunscrição de Sovetski de Minsk. Em 2010-2011 multou ou condenou a penas de prisão representantes da sociedade civil que participaram em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 14.07.2011, Bussel Alyksandr, 10 dias de prisão; b) 14.07.2011, Krukowski Syarhey, 8 dias de prisão; c) 14.07.2011, Kantsin Yavor, 10 dias de prisão; d) 07.07.2011, Sukhanossik Vyachaslav, 8 dias de prisão; e) 21.12.2010, Nyakhaw Andrey, 15 dias de prisão; f) 20.12.2010, Myslivets Ihar, 15 dias de prisão; g) 20.12.2010, Vilkin Alyaksey, 12 dias de prisão; h) 20.12.2010, Kharitonaw Pavel, 12 dias de prisão. Condenou repetidamente a penas de prisão pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo, portanto, responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.
129.	Mazouka, Kiryl Viktoravich Mazovka, Kirill Viktorovich	МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч	МАЗОВКА, Кирилл Викторович	Data de nascimento: 1979	Procurador do processo Dashkevich-Lobov. Dmitri Dashkevich e Eduard Lobov, ativistas da Molodoi Front (Frente da Juventude), foram condenados a vários anos de prisão por "vandalismo". O motivo da prisão é o facto de terem tido uma participação ativa na campanha eleitoral de dezembro de 2010, apoiando um dos candidatos da oposição.
130.	Merkul, Natalia Viktorauna Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna)	МЕРКУЛЬ, Наталля Віктараўна	МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна	Data de nascimento: 13.11.1964	Diretora da escola secundária de Talkov, distrito de Pukhovichi. Em 27 de janeiro de 2011, despediu Natalia Ilinich, professora muito conceituada daquela escola secundária, em virtude das suas opiniões políticas e da sua participação

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					nos acontecimentos de 19 de dezembro de 2010.
131.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, An- drey Arkadze- vich) Migun, Andrei Arka- dievich (Mi- gun, Andrey Arkadieovich)	МІГУН, Андрэй Аркадзевіч	МИГУН, Андрей Аркадьевич	Data de nascimento: 5.2.1978 Local de nascimento: Minsk Endereço: Gorets- kovo Maksima 5316, Minsk Nº do passaporte: MP1313262	Procurador público Em 2006, ocupou-se do caso da Iniciativa Cívica "Parceria", relacionado com a observação das elei- ções presidenciais de 2006. A acusação que formulou contra Nikolai Astreiko, Timofei Dranchuk, Alek- sandr Shalaiko e Enira Bronitskaya tinha motiva- ção política e constitui vio- lação manifesta do Código de Processo Penal.
132.	Mikhalchanka, Aliaksei Ya- kaulevich Mikhalchanka, Aliaksei Iakau- levich Mikhalchenko, Aleksei Ya- kovlevich (Mikhalchenko, Aleksei Iakov- levich) (Mik- halchenko, Alexey Yakov- levich, Mikhal- chenko, Alexey Iakovlevich)	МІХАЛЬЧАНК- А, Аляксей Якаўлевіч	МИХАЛЬЧЕНК- О, Алексей Яковлевич	Data de nascimento: 1973	Jornalista da ONT, canal estatal de TV, com uma posição influente. Apresen- tador do programa de TV "Assim São as Coisas". Este programa é um instru- mento da propaganda do Estado na TV, que apoia e justifica a repressão con- tra a oposição democrática e a sociedade civil. A opo- sição e a sociedade civil são sistematicamente apon- tadas de forma negativa e pejorativa, com recurso a informações deturpadas. Mostrou-se particularmente ativo neste sentido após a repressão das manifesta- ções pacíficas de 19 de de- zembro de 2010 e protes- tos subsequentes.
133.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович	Data de nascimento: 18.10.1954 Local de nascimento: Kosuta, região de Minsk	Presidente do Tribunal Constitucional e ex-Procu- rador-Geral, tem tido um papel ativo na repressão da sociedade civil e da oposição democrática. No

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					exercício das funções anteriores, foi um dos principais implicados na repressão contra a oposição democrática e a sociedade civil, de 2004 a 2008. Desde a sua nomeação para o Tribunal Constitucional, em 2008, tem aplicado fielmente as políticas repressivas do regime e validado leis repressivas, mesmo aquelas cujo conteúdo viola a Constituição.
134.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna Mitrakhovich, Irina Alekseevna	МІТРАХОВІЧ, Ірына Аляксеёўна	МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juíza no Tribunal local de Oktiabrski da cidade de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Aleh Yastutseu e Mark Metsialkou a 15 dias de prisão. Em 7 de julho de 2011, condenou os ativistas da sociedade civil Eduard Baida e Andrei Ratsolka a 10 dias de prisão, e Artsem Starykau a 12 dias de prisão pela sua participação numa manifestação silenciosa de protesto. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
135.	Morozau, Viktar Mikalaevich Morozau, Viktar Mikalaevich	Morozov, Viktor Nikolaevich	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич	Endereço: Прокуратура Гродненской области г. Гродно, ул. Доватора, 2а	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич Responsável pela repressão da sociedade civil que se seguiu às eleições de dezembro de 2010.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
136.	<p>Motyl, Tatsiana Iaraslavauna</p> <p>(Motyl, Tat- siana Yarasla- vauna)</p> <p>Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Ta- tyana Yarosla- vovna)</p>	<p>МОТЫЛЬ, Тацяна Яраславаўна</p>	<p>Мотыль, Татьяна Ярославовна</p>	<p>Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27</p>	<p>Juíza no Tribunal local de Moskovski da cidade de Minsk.</p> <p>Diretamente implicada na repressão judicial de mani- festantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 10 de janeiro de 2011, condenou o ativista da Frente da Juventude, Yu- lian Misiukevich, a 12 dias de prisão e, em 21 de janeiro de 2011, respetiva- mente, condenou o ativista político Usevalad Shasha- rin, e o ativista da socie- dade civil, Tsimafei Atranchankau, a 9 dias de prisão cada um. Condenou também, pela sua participação numa ação de apoio aos prisio- neiros políticos, o defensor dos direitos humanos Mik- hail Matskevich a 10 dias de prisão e o ativista da sociedade civil Valer Sia- dou a 12 dias de prisão, respetivamente em 27 de dezembro de 2010 e 20 de janeiro de 2011.</p> <p>Diretamente implicada na repressão judicial dos ati- vistas da sociedade civil em 2011. Em 4 e 7 de ju- lho de 2011, condenou An- ton Glinisty e Andrei Ig- natchyk a 10 dias de pri- são. Diretamente implicada na repressão judicial dos ativistas da sociedade civil em 2012.</p> <p>Em 22 de fevereiro de 2012, condenou a 10 dias de prisão o proeminente ativista político Pavel Vi- nogradau, a quem impôs também, em 10 de abril de 2012, um controlo poli- cial preventivo por dois</p>

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					<p>anos. Em 23 de março de 2012, condenou a 5 dias de prisão os ativistas políticos de "Revolução pelas Redes Sociais" Mikhas Kostka e Anastasia Shuleika.</p> <p>Em 21 de abril de 2012, voltou a condenar esta última a 10 dias de prisão.</p> <p>Em 24, 25 e 26 de maio de 2012 condenou ativistas da "Frente da Juventude", respetivamente Uladzimir Yaromenak, Zmitser Kremetski e Raman Vasiliev a 10, 10 e 12 dias de prisão.</p> <p>Em 22 de junho de 2012, condenou o jornalista da Euroradio Paval Sverdlou a 15 dias de prisão. Em 18 de Julho de 2012, condenou a ativista Katsiarina Halitskaya a 10 dias de prisão. Em 8 e 9 de novembro de 2012, voltou a condenar os ativistas da Frente da Juventude Uladzimir Yaromenak e Raman Vasiliev a 15 dias de prisão. Em 7 de Maio de 2013, condenou o ativista Aliaksandr Yarashevich a 12 dias de prisão. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.</p>
137.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vla- dimir Vladimi- rovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Data de nascimento: 7.2.1956 Local de nascimento: Smolensk Rússia- -URSS	Navumau não tomou quaisquer medidas para investigar os casos de desaparecimento não elucidados de Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski e Dmitri Zavadski na Bielorrússia, em 1999-2000. Ex-Ministro do

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					Interior e também ex-Chefe do Serviço de Segurança do Presidente. Enquanto Ministro do Interior, foi responsável pela repressão das manifestações pacíficas até a sua passagem à reforma em 6 de abril de 2009 por razões de saúde.
138.	Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich	НАЗРАНКА, Васіль Андрэвіч	НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич	Endereço: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Juiz do Tribunal da Cidade de Minsk. Rejeitou (enquanto juiz-presidente) os recursos contra as condenações dos ativistas da sociedade política e civil Vasili Parfenkov e (enquanto juiz adjunto) Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov. Estes julgamentos constituíram uma clara violação do Código de Processo Penal.
139.	Niakrasava, Alena Tsima-feevna Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna)	НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна	Некрасова, Елена Тимофеевна	Endereço: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Juíza no Tribunal Local de Zavodskoi da cidade de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Tatsyana Grechanikava, Alyaksandr Baranou, Yevhen Tsarykau, Maryna Paulouskaya, e Andrei Zialiony a 15 dias de prisão. Em 4 e 7 de julho de 2011, e em 6 de outubro de 2011, condenou vários ativistas (Katsiarina Davydzik, a 10 dias de prisão; Yauguenia Kamarova, a 10 dias de prisão; Aleh Bazhok, a 10 dias de prisão; Yan Melnikau, a 5 dias de prisão). A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
140.	Niavyhlas, He- nadz Mikalae- vich Nevyglas, Gennadi Niko- laevich	НЯВЫГЛАС, Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич	Data de nascimento: 11.2.1954 Local de nascimento: Parakhonsk, distrito de Pinsk Nº de BI: 3110254A014PB5	Vice-Secretário-Geral da Organização do Tratado da Segurança Coletiva e ex- Chefe do Serviço de Segurança do Presidente, ex-Chefe do Conselho Nacional de Segurança, ex- Chefe da Administração Presidencial. Enquanto Chefe da Administração Presidencial, foi diretamente responsável pela organização das eleições fraudulentas de 2006 e pela subsequente repressão de manifestantes pacíficos.
141.	Orda, Mikhail Siarheevich Orda, Mikhail Sergeievich	ОРДА, Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА, Михаил Сергеевич	Data de nascimento: 28.9.1966 Local de nascimento: Diatlovo, região de Hrodna, (Дятлово Гродненской Области) Nº de BI: 3280966A011PB2 Endereço: г. Минск 220004, пр.Победителей, д. 7,	Prejudicou ativamente a democracia na Bielorrússia. Chefe da Representação do Comité Permanente do Estado da União em Minsk. Ex-deputado da Câmara Alta e ex-dirigente da BRSM (União da Juventude da Bielorrússia). Nomeadamente, enquanto ocupou a última destas funções, foi ele o principal mentor das ações de ativistas da BRSM contra manifestantes pacíficos que contestavam as eleições presidenciais fraudulentas de 2006.
142.	Padabed, Iury Mikalaeovich (Padabed, Yury Mikalaeovich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Data de nascimento: 5.3.1962 Local de nascimento: Slutsk (região de Minsk)	Chefe do serviço de segurança da holding Triple de Yuri Chizh, ex-Chefe da Unidade para Fins Especiais do Ministério do Interior. Enquanto comandante das tropas antimotim, foi diretamente responsável e esteve diretamente implicado na violenta repressão de manifestações pacíficas, nomeadamente em 2004 e 2008.
143.	Padaliak, Eduard Vasi- lievich (Pada- lyak, Eduard Vasilyevich) Podoliak, Eduard Vasi- lievich	ПАДАЛЯК, Эдуард Васільевіч	ПОДОЛЯК, Эдуард Васильевич		Vice-Presidente da Associação Científico-Industrial Bielorrussa, afeta ao regime. Prejudicou ativamente a democracia na Bielorrússia. Enquanto ex-membro

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
	(Podolyak, Eduard Vasi- lyevich)				da Comissão Central de Eleições, foi responsável pelas violações das normas eleitorais internacionais nas eleições presidenciais de 19 de dezembro de 2010.
144.	Padhaiski, He- nadz Danata- vich Podgaiski, Gennadi Dona- tovich	ПАДГАЙСКІ, Генадзь Данатавіч	ПОДГАЙСКИЙ, Геннадий Донатович		Diretor do Colégio Politécnico Estatal de Minsk. Responsável pela expulsão de estudantes envolvidos em protestos na sequência das eleições de dezembro de 2010.
145.	Paluyan, Ulad- zimir Mikalae- vich (Paluian, Ulad- zimir Mikalae- vich) Poluyan, Vla- dimir Nikolae- vich (Poluyan, Vla- dimir Nikolae- vich)	ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч	ПОЛУЯН, Владимир Николаевич	Data de nascimento: 1961 Aldeia de Nekrashe- vichi do distrito de Karelichi, região de Hrodna	Ministro dos Impostos e Taxas. Supervisiona as autoridades fiscais que apoiam o processo penal contra Byalyatski usando o pretexto de evasão fiscal. A. Byalyatski participou ativamente na defesa e prestação de assistência às vítimas da repressão que se seguiu às eleições de 19 de dezembro de 2010 e da repressão da sociedade civil e da oposição democrática.
146.	Paulichenka, Dzmitry Vale- rievich Pavli- chenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Vale- rievich)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер'евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Data de nascimento: 1966 Local de nascimento: Vitebsk	Desempenhou um papel crucial no desaparecimento ainda não elucidado de Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Kravsovski e Dmitri Zavadski, na Bielorrússia, em 1999-2000. Homem de negócios, chefe da "Honra", associação de veteranos das forças especiais do Ministério do Interior, antigo Chefe do Grupo de Resposta Especial do Ministério do Interior (SOBR).
147.	Peftsieu, Ulad- zimir Paulavich (Peftsiyeu, Uladzimir Pau- lavich) Peftiev, Vladi- mir Pavlovich	ПЕФЦІЕЎ, Уладзімір Паулавіч	ПЕФТИЕВ, Владимир Павлович	Data de nascimento: 1 de julho de 1957 Berdyansk, Zapo- rozhszkaya Oblast, Ucrânia; N.º de passaporte atual: MP2405942	Pessoa associada a Aliaksandr Lukashenko, Viktor Lukashenko e Dzmitry Lukashenko. Beneficia e é apoiante do regime de Lukashenko. Presta assessoria económica ao Presidente Lukashenko e é um

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
	(Peftiyev, Vladimir Pavlovich)				dos principais patrocinadores financeiros do seu regime através dos seus interesses em empresas que incluem a BT Telecommunications.
148.	Piakarski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКІ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	Nº de BI: 3130564A041PB9	Ativamente implicado na repressão da sociedade civil na Bielorrússia. Ex-Ministro Adjunto do Interior, com responsabilidades na repressão da sociedade civil após as eleições de dezembro de 2010.
149.	Piatkevich, Nattalia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Nattalya Vladimirovna)	ПЯТКЕВІЧ, Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ, Наталья Владимировна	Data de nascimento: 24.10.1972 Local de nascimento: Minsk Nº de BI: 4241072A012PB1	Assistente do Presidente e ex-Chefe-Adjunta da Administração Presidencial. No quadro das suas funções anteriores, estava encarregada dos assuntos jurídicos e judiciais na Administração Presidencial, sendo diretamente responsável pela organização das eleições fraudulentas de 2006 e 2010.
150.	Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Paludzen, Yauhen Yauhenavich Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich)	ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч (ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч)	ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич	Data de nascimento: 30.01.1962 Nº de BI: 3300162A006PB3	Ex-Ministro Adjunto do Interior e chefe das forças paramilitares. Sob o seu comando, as forças paramilitares reprimiram brutalmente as manifestações pacíficas de 19 de dezembro de 2010.
151.	Prakopau, Yury Viktaravich (Prakopau, Iury Viktaravich) Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktorovich)	ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч	ПРОКОПОВ, Юрий Викторович	Local de nascimento: 7.10.1978 Nº de BI: 3071078A031PB4	Jornalista do canal de TV estatal "Pervi" (№ 1) com uma posição destacada e influente. Autor e apresentador do programa de TV "Em Foco". Este programa é um instrumento da propaganda do Estado na TV, que apoia e justifica a repressão contra a oposição democrática e a sociedade civil. A oposição e a sociedade civil

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					são sistematicamente apon- tadas de forma negativa e pejorativa, com recurso a amplas informações detur- padas. Mostrou-se particu- larmente ativo neste sen- tido após a repressão das manifestações pacíficas de 19 de dezembro de 2010 e protestos subsequentes.
152.	Praliaskouski, Aleh Vitolda- vich Proles- kovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldo- vich)	ПРАЛЯСКОЎС- КІ, Алєг Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСК- ИЙ, Олег Витольдович	Data de nascimento: 1.10.1963 Local de nascimento: Zagorsk (Sergijev Posad/ Rússia-URSS) Endereço: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office nº 506 Bielorrússia	Ministro da Informação, ex-Adjunto do Chefe da Administração Presiden- cial, ex-Chefe da Direção Geral da Ideologia na Ad- ministração Presidencial, ex-Diretor do Centro de Análise e Informação na Administração Presiden- cial. Era uma das principais fontes e vozes da propa- ganda estatal e do apoio ideológico ao regime. Desde que foi promovido a Ministro, tem continuado a ser uma voz de propa- ganda e a apoiar os atos do regime perante a oposi- ção democrática e a socie- dade civil.
153.	Pratasavitskaia, Natallia Ulad- zimirauna Pro- tosovitskaia, Natalia Vladi- mirovna (Pro- tosovitskaya, Natalia Vladi- mirovna; Pro- tosovitskaya, Natalya Vladi- mirovna)	ПРАТАСАВІЦК- АЯ, Наталля Уладзіміраўна	ПРОТОСОВИЦ- КАЯ, Наталля Владимировна	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Juíza no Tribunal Local de Oktiabrski de Minsk. Dire- tamente implicada na re- pressão judicial de mani- festantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Siarhei Sheuchenka, Katsiaryna Sliadzeuskaya e Aliaksan- dra Chemisava a 10 dias de prisão, e Yauhen Miro- nau, Ihar Matsuta, Illya Laptseu, Mikhail Korzun

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					e Vital Murashkevich a 15 dias de prisão. Em 13 de Janeiro de 2011, condenou o destacado jornalista da Euroradio Andrei Pochobut a 15 dias de prisão. Em 31 de Outubro de 2011, condenou o ativista Volha Bandarenko a 10 dias de prisão. Em 26 de março de 2013, condenou o ativista Ihar Simirou a 10 dias de prisão. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
154.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	ПУЦЬЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦЬЛА, Уладзімір Рыгоравіч)	ПУЦИЛО Владимир Григорьевич		Juiz do Supremo Tribunal. Ex-Presidente e juiz do Tribunal da Cidade de Minsk, assumindo a supervisão em última instância das sentenças (proferidas pelo tribunal de primeira instância e confirmadas pelo tribunal de recurso) no processo de Pavel Severinets, internacionalmente reconhecido como preso político (copresidente do comité organizador para a criação do Partido da Democracia Cristã da Bielorrússia e diretor de campanha de Vital Rymashevski, candidato às eleições presidenciais de 2010) e no processo do antigo prisioneiro político Aleksandr Otroshchenkov (secretário de imprensa de Andrei Sannikov, candidato às eleições presidenciais de 2010). Rejeitou o recurso judicial contra essas sentenças, em clara violação do Código de Processo Penal.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
155.	Pykina, Natal- lia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Nata- lya Mikhailov- na)	ПЫКІНА, Наталля Міхайлаўна	ПЫКИНА, Наталья Михайловна	Data de nascimento: 20.4.1971 Local de nascimento: Rakov Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Responsável pela aplicação de sanções administrativas e penais por motivos políticos contra representantes da sociedade civil. Juíza do Tribunal da circunscrição de Partizanski, responsável pelo processo de Nikita Likhovid. Em 29 de março de 2011, condenou Nikita Likhovid, um ativista do "Movimento para a Liberdade" a três anos e meio de prisão.
156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radzkov, Aleksandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Александр Михайлович	Data de nascimento: 1.7.1951 Local de nascimento: Votnia, região de Mohilev Nº de BI: 3010751M102PB0	Primeiro Adjunto do Chefe da Administração Presidencial, ex-Ministro da Educação. Encerrou a Universidade de Humanidades Europeias, deu ordem de repressão contra os estudantes oposicionistas e organizou os estudantes para os forçar a votar pelo regime. Desempenhou um papel ativo na organização das eleições fraudulentas de 2008, 2010 e 2012, bem como na subsequente repressão de manifestantes pacíficos de 2008 e 2010. Está muito próximo do Presidente Alexander Lukashenko. É Chefe da Belaya Rus, principal organização ideológica e política do regime.
157.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	РАХМАНАВА, Марына Юр'еуна	РАХМАНОВА, Марина Юрьевна		Membro da Comissão Central de Eleições. Enquanto membro desta Comissão, foi responsável pelas violações das normas eleitorais internacionais nas eleições presidenciais de 19 de dezembro de 2010 e nas eleições legislativas de setembro de 2012.
158.	Ravinskaia, Tatsiana Ulad- zimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Ulad- zimirauna)	РАВИНСКАЯ, Таццяна Уладзіміраўна	РЕВИНСКАЯ, Татьяна Владимировна	Endereço: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juíza no Tribunal da Cidade de Minsk. Ex-Juíza no Tribunal da circunscrição de Pervomaiski da cidade de Minsk. Em 27 de abril de 2011,

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
	Revinskaia, Tatiana Vladi- mirovna (Revinskaya, Tatiana Vladi- mirovna; Re- vinskaya, Ta- tyana Vladimi- rovna)				condenou o político Dmitri Bandarenko, coordenador da campanha cívica "Bielorrússia Europeia" do ex-candidato presidencial A. Sannikau, a dois anos de prisão. A forma como conduziu o julgamento constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para o acusado os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
159.	Reliava, Ak- sana Anato- lieuna (Raliava Ak- sana Anato- lieuna) Relyava, Ak- sana Anato- lieuna	РЭЛЯВА, Аксана Анатольеўна (РАЛЯВА, Аксана Анатольеўна)	РЕЛЯВО, Оксана Анатольевна	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Juíza no Tribunal da circunscrição de Sovetski de Minsk. Em 2010-2011, multou ou condenou a pena de prisão representantes da sociedade civil que participaram em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 23.06.2011, Khalyezin Yuri, 20 unidades diárias (700 000 BLR); b) 23.06.2011, Rutski Alyksandr, 20 unidades diárias (700 000 BLR); c) 28.03.2011, Ivashkevich Viktor, 10 dias de prisão; d) 21.12.2010, Asmanaw Arsen, 15 dias de prisão; e) 20.12.2010, Kudlayew Alyksandr, 30 unidades diárias; f) 20.12.2010, Tryputsin Vitaut, 15 dias de prisão; g) 20.12.2010, Assipenka Andrey, 15 dias de prisão; h) 20.12.2010, Ardabatski Dzyanis, 15 dias de prisão; i) 20.12.2010, Kazlowski Andrey, 15 dias de prisão e 1 050 000 BLR. Em 29 de abril de 2013, condenou os ativistas Ihar Trukhanavich e Aliaksandr Tarnahurski pela sua participação ativa na marcha por Chernobyl em Minsk, que foi reprimida pelo regime.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					Condenou repetidamente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.
160.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	РУБИНАЎ, Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ, Анатолий Николаевич	Data de nascimento: 15.4.1939 Mohilev	Presidente da Câmara Alta do Parlamento, ex-Adjunto do Chefe responsável pelos Meios de Comunicação Social e Ideologia da Administração Presidencial (2006-2008). No exercício dessas funções, era uma das principais fontes e vozes da propaganda estatal e do apoio ideológico do regime.
161.	Rusak, Viktor Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміравіч	РУСАК, Виктор Владимирович	Data de nascimento: 4.5.1955 Local de nascimento: Minsk	Deputado da Câmara Baixa do Parlamento, Vice-Chefe do Comité da Segurança Nacional. Antigo Chefe da Direção do KGB para a Segurança Económica. É responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática.
162.	Rybakou, Aliaksei Vasiliievich (Rybakov, Aliaksey Vasiliievich) Rybakov, Aleksei Vasiliievich (Rybakov, Alexey Vasiliievich)	РЫБАКОЎ, Аляксей Васільевіч	РЫБАКОВ, Алексей Васильевич	Data de nascimento: 31.7.1966 Endereço: Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk Nº do passaporte: MP2937413	Juiz do Supremo Tribunal. Ex-Juiz do Tribunal da circunscrição de Moskovski de Minsk, atualmente juiz do Supremo Tribunal. Condenou o ex-candidato presidencial Alyaksandr Kazulin a cinco anos e meio de prisão por organizar manifestações, em março de 2006, contra as fraudes eleitorais. A forma como conduziu o julgamento constituiu manifesta violação do Código de Processo Penal.
163.	Saikouski Valeri Yosifavich	САЙКОЎСКІ, Валерый Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Data de nascimento: 1977	Nomeado em janeiro de 2012 Chefe Adjunto da Divisão de Minsk da

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
	Saikovski Va- leri Yosifovich				Comissão de Investigação. Enquanto Procurador da circunscrição de Per-vomaiski de Minsk, ocu-pou-se do julgamento de Ales Byalyatski, um dos mais proeminentes defen-sores dos direitos huma-nos, líder do centro de di-reitos humanos bielorrusso «Vyasna» e Vice-Presi-dente da FIDH. A acusa-ção formulada pelo Procu-rador era claramente moti-vada por considerações eminentemente políticas e constituiu uma evidente violação do Código de Processo Penal. A. Bya-lyatski participou ativa-mente na defesa e presta-ção de assistência às víti-mas da repressão que se seguiu às eleições de 19 de dezembro de 2010 e da re-pressão da sociedade civil e da oposição democrática.
164.	Samaliuk, Hanna Valerieuna Samoliuk, Anna Vale- rievna (Samolyuk, Anna Valeryevna)	САМАЛЮК, Ганна Валер'еўна	САМОЛЮК, Анна Валерьевна		Ex-Juíza no Tribunal da circunscrição de Frun-zenski da cidade de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de mani-festantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou o ativista da so-ciedade civil Alyaksandr Stsiashenko a 10 dias de prisão. A forma como con-duziu o julgamento cons-tituiu uma clara violação do Código de Processo Pe-nal. Considerou irrelevan-tes para o acusado os ele-mentos de prova e os tes-temunhos apresentados.
165.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich	САНЬКО, Иван Іванавіч	САНЬКО, Иван Иванович	Endereço: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Major, investigador princi-pal do KGB. Conduziu in-vestigações em que foram utilizadas provas falsas contra ativistas da oposição no centro de detenção do KGB em Minsk após a re-pressão da manifestação de

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					protesto pós-eleitoral ocorrida em 19 de dezembro de 2010, em Minsk. A sua atuação constituiu uma clara violação dos direitos humanos, pela recusa do direito a um processo equitativo, e dos compromissos internacionais da Bielorrússia no domínio dos direitos humanos.
166.	Sauko, Valery Iosifovich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валерый Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович		Presidente da secção sindical da região de Hrodna, afeta ao regime. Ex-Presidente da Comissão Regional de Eleições da região de Hrodna para as eleições presidenciais de 2010. Enquanto Presidente de uma Comissão Regional de Eleições, é responsável pelas violações das normas eleitorais internacionais nas eleições presidenciais de 19 de dezembro de 2010, na região de Hrodna.
167.	Shaeu, Valiant- sin Piatrovich (Shayeu, Va- lyantsin Piatro- vich) Shaev, Valen- tin Petrovich (Shayev, Va- lentin Petro- vich)	ШАЕЎ Валянцін Пятровіч	ШАЕЎ Валянцін Пятровіч		Chefe da Comissão de Investigação, ex-Chefe adjunto da Comissão de Investigação, antigo Procurador da região de Homel. Responsável pela repressão da sociedade civil que se seguiu às eleições de dezembro de 2010.
168.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Рыта Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Vice-Presidente do Tribunal da circunscrição de Partizanski da cidade de Minsk, ex-juíza do Tribunal Local de Oktiabrski da cidade de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Ales Sobal, Maksim Hrishel e Kastantsin Chufistau a 10 dias de prisão, e Siarhei Kardymon

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					a 15 dias de prisão. Em 7 de Julho de 2011, condenou o ativista Artur Zauharodny a 13 dias de prisão. Em 12 de Outubro de 2012, condenou os ativistas da sociedade civil Aleh Korban and Uladzimir Siarheeu a 5 dias de prisão. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
169.	Shamionau Vadzim Ihara- vich Shamenov Vadim Igore- vich (Shamyo- nov Vadim Igorevich)	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич		Capitão, chefe de unidade operativa da colónia penal IK-17 de Shklov. Exerceu pressão sobre os presos políticos negando-lhes o direito de correspondência, e proferiu ameaças a fim de extorquir confissões. Foi diretamente responsável pela violação dos direitos humanos de presos políticos e de ativistas da oposição, pelo recurso a penas ou tratamentos cruéis, desumanos e degradantes. As suas ações constituíram uma violação direta dos compromissos internacionais da Bielorrússia no domínio dos direitos humanos.
170.	Shastakou Maksim Aliak- sandravich (Shastakou Maxim Aliak- sandravich) Shestakov, Maksim Alek- sandrovich (Shestakov, Maksim Alek- sandrovich)	ШАСТАКОЎ, Максім Александрвіч	ШЕСТАКОВ, Максим Александрович		Procurador público que apresentou o processo contra Byalyatski no Tribunal da circunscrição de Per-vomaiski (Minsk) após Byalyatski ter interposto recurso no tribunal sobre a sua detenção. A. Byalyatski participou ativamente na defesa e prestação de assistência às vítimas da repressão que se seguiu às eleições de 19 de dezembro de 2010 e da repressão da sociedade civil e da oposição democrática.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
171.	Shchurok, Ivan Antonovich Shchurok, Ivan Antonovich	ШЧУРОК, Іван Антонавіч	ЩУРОК, Иван Антонович		Membro da Comissão Central de Eleições. Enquanto membro desta Comissão, foi responsável pelas violações das normas eleitorais internacionais nas eleições presidenciais de 19 de dezembro de 2010 e nas eleições legislativas de setembro de 2012.
172.	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna)	ШЭЙКО, Іна Валер'еўна (ШАЙКО, Іна Валер'еўна)	ШЕЙКО, Инна Валерьевна		Juíza no Tribunal Distrital Central de Minsk. Em 2011, multou ou condenou a pena de prisão representantes da sociedade civil que participaram em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 21.07.2011, Shapavalaw Paval, 12 dias de prisão; b) 21.07.2011, Ivanyuk Yawhen, 12 dias de prisão; c) 14.07.2011, Khadzinski Paval, 25 unidades diárias (875 000 BLR); d) 23.06.2011, Sudnik Andrey, 25 unidades diárias (875 000 BLR); e) 23.06.2011, Yatskow Usevalad, 30 unidades diárias (1 050 000 BLR); f) 28.04.2011, Kudlaew Alyaksandr, 50 unidades diárias (1 750 000 BLR). Condenou repetidamente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.
173.	Sheiman, Viktar Uladzimiravich (Sheyman, Viktar Uladzimiravich) Shei- man, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladi- mirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Data de nascimento: 26.5.1958 Local de nascimento: Região de Hrodna	Chefe do Departamento de Gestão da Administração Presidencial. Responsável pelo desaparecimento ainda não elucidado de Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Kravsovski e Dmitri Zavadski na Bielorrússia, em 1999-2000. Ex-Secretário do

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					Conselho de Segurança. Sheiman continua a ser um assistente/apoio especial do Presidente.
174.	<p>Shestakou, Iury Valerievich</p> <p>(Shestakou, Yury Valerievich)</p> <p>Shestakov, Iuri Valerievich</p> <p>(Shestakov, Yuri Valerievich)</p>	ШАСТАКОЎ, Юрый Валер’евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	<p>Juiz e Vice-Presidente do Tribunal Local de Moskovski da cidade de Minsk.</p> <p>Diretamente implicado na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 e 27 de dezembro de 2010, condenou a 10 dias de prisão os ativistas da sociedade civil Illya Vasilievich, Nadzeya Chayukhova, Tassiana Radzetskaya, Siarhei Kanapatski e Volha Damarad. Em 20 de dezembro de 2010, condenou o ativista Siarhei Kanapatski por este se ter manifestado contra a repressão de 19 de dezembro de 2010. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.</p>
175.	<p>Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich</p> <p>(Shuhayeu, Siarhei Mik- hailavich)</p> <p>Shugaev, Ser- gei Mikhailo- vich</p> <p>(Shugayev, Sergey Mikhai- lovich))</p>	ШУГАЕЎ, Сяргей Михайлавіч	ШУГАЕВ, Сергей Михайлович	Endereço: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	<p>Chefe da Divisão de Contra-Espionagem e ex-Chefe adjunto da Direção de Contra-Espionagem do KGB. É responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática.</p>
176.	<p>Shved, Andrei Ivanavich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, An- drey Ivano- vich)</p>	ШВЕД, Андрэй Іванавіч	ШВЕД, Андрей Иванович		<p>Chefe do Comité Estatal de Perícia Jurídica. Antigo Vice-Presidente da Comissão de Investigação e ex-Procurador-Geral Adjunto e Chefe do Departamento de Investigação.</p>

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					A pedido do KGB, deu início em 2011 à investigação do caso de Ales Byaliatski, um dos mais destacados defensores dos direitos humanos, Chefe do centro de direitos humanos bielorrusso "Vyasna" e Vice-Presidente da FIDH. A. Byalyatski participou ativamente na defesa e prestação de assistência às vítimas da repressão relacionada com as eleições de 19 de dezembro de 2010 e da repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vla- dislav Aleksan- drovich	ШЫКАРОЎ, Уладзіслаў Александравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович		Juiz do Tribunal da Circunscrição de Zheleznodorozhny, Vitebsk. Condenou vários manifestantes no julgamento de recurso, apesar de não terem sido considerados culpados pelo Tribunal de primeira instância. Responsável pela aplicação de sanções administrativas e penais por motivos políticos contra representantes da sociedade civil, incluindo o ativista político Siarhei Kavalenko.
178.	Shylko, Alena Mikalaevna Ananich, Elena Nikolaevna Ananich, Elena Nikolaevna	ШЫЛЬКО, Алена Мікалаеўна	ШИЛЬКО, Елена Николаевна	Endereço: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juíza no Tribunal da Cidade de Minsk, ex-juíza no Tribunal da circunscrição de Moskovski de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20, 24 e 30 de dezembro de 2010 condenou os ativistas da sociedade civil Ihar Shershan, Zmitser Shurkhai e Franak Viachorka a, respetivamente, 12, 10 e 12 dias de prisão.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					<p>Em 24 de janeiro de 2012 rejeitou o recurso de Ales Byalyatski contra a condenação que lhe foi imposta pelo Tribunal da circunscrição de Permovalski de Minsk, apesar de o julgamento ter sido conduzido em clara violação do Código de Processo Penal. A. Byalyatski participou ativamente na defesa e prestação de assistência às vítimas da repressão que se seguiu às eleições de 19 de dezembro de 2010 e da repressão da sociedade civil e da oposição democrática.</p> <p>A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.</p>
179.	Siankevich, Eduard Aliak- sandravich Siankevich, Eduard Aliak- sandravich	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	Data de nascimento: 15.4.1952 Local de nascimento: Slonim, região de Hrodna	Deputado da Câmara Baixa do Parlamento, Vice-Chefe do Comité Permanente sobre o Direito, antigo Procurador da região de Mohilev. Responsável pela repressão da sociedade civil após as eleições de dezembro de 2010.
180.	Siarheenka, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Ігорь Петрович	Data de nascimento: 14.1.1963 Local de nascimento: Stolitsa, região de Vitebsk.	Primeiro Vice-Chefe do KGB, ex-Chefe do KGB da região de Mohilev. É responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática na região de Mohilev e na Bielorrússia.
181.	Simakhina, Liubou Siar- heena	СИМАХІНА, Любоў Сяргееўна	СИМАХИНА, Любовь Сергеевна	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Juíza no Tribunal local de Moskovski da cidade de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
	Simakhina, Liubov Ser- geevna				<p>dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou o ativista da sociedade civil Siarhei Barsukou a 12 dias de prisão.</p> <p>Em 8 de novembro de 2011, condenou o ativista da sociedade civil Paval Siarhei a 7 dias de prisão. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.</p>
182.	Simanau Aliaksandr Anatolievich Simonov Alek- sandr Anatolie- vich	СИМАНАЎ, Аляксандр Анатольевіч	СИМОНОВ, Александр Анатольевич	Data de nascimento: 1952, Brahın, região de Homel Nº de BI: 3100552C033PB6	Ex-Ministro Adjunto da Justiça, encarregado do pessoal do aparelho judicial, da ideologia e do controlo sobre a execução das sentenças. As suas funções incluem a supervisão e o controlo do pessoal do aparelho judicial. Foi responsável pelo papel e pela ação do Ministério da Justiça e do aparelho judicial da Bielorrússia, que são importantes instrumentos de repressão da população, impondo a propaganda estatal no aparelho judicial e assegurando que o pessoal judicial tome decisões que sejam consentâneas com a natureza repressiva do regime ou que ignorem deliberadamente os atos ilegais praticados pelos serviços de segurança contra a população.
183.	Simanouski Dmitri Valere- vich Simanovski Dmitri Valerie- vich	СИМАНОЎСКИ, Дмітрый Валер'евіч	СИМАНОВСКИ- Й, Дмитрий Валериевич		Procurador do Ministério Público da circunscção de Pervomaiski, Minsk. Responsável pelo processo de Dmitri Bondarenko. A acusação que formulou era claramente motivada por considerações eminentemente políticas e constituiu uma evidente violação do Código de Processo Penal. Fundamentava-se

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					numa tipificação errada dos acontecimentos de 19 de dezembro de 2010 que não era corroborada por elementos de prova nem por declarações de testemunhas.
184.	Sirenka, Viktar Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Data de nascimento: 4.3.1962 Nº de BI: 3040362B062PB7	Chefe da Comissão de Cuidados de Saúde da cidade de Minsk e ex-chefe dos serviços de cirurgia do Hospital de Cuidados de Urgência de Minsk. Não se opôs ao sequestro do candidato presidencial Uladzimir Nekliayev, transportado para o hospital depois de ter sido gravemente espancado em 19 de dezembro de 2010; por não ter chamado a polícia, colaborou com os autores desconhecidos. Essa conduta valeu-lhe uma promoção.
185.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Data de nascimento: 5.8.1946 Local de nascimento: Região de Sakhalin	Orquestrou o desaparecimento ainda não elucidado de Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Kravsovski e Dmitri Zavadski, na Bielorrússia, em 1999-2000. Vice-Reitor do Instituto de Gestão de Minsk, ex-Ministro do Turismo e dos Desportos, ex-Ministro do Interior e ex-Vice-Chefe da Administração Presidencial.
186.	Skurat, Viktar Vatslavavich Skurat, Viktor Vatslavovich	СКУРАТ, Віктар Вацлававіч	СКУРАТ, Виктор Вацлавович		Chefe da Direção Municipal de Minsk do Departamento de Segurança Pública do Ministério do Interior. In February 2011, he received an award and an acknowledgement letter from President Lukashenko for his active participation and implementation of orders during the repression of the 19 December 2010 demonstrations.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
187.	Slizheuski, Aleh Leanida- vich Slizhevski, Oleg Leonido- vich	СЛІЖЭЎСКИ, Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Data de nascimento: 16.8.1972 Local de nascimento: Hrodna Endereço: 10 Kol- lektornaya str. 220004 Minsk BE- LARUS	Ministro da Justiça, mem- bro da Comissão Central de Eleições e ex-Chefe da Divisão das Organizações Sociais e Partidos Políticos do Ministério da Justiça. Enquanto membro da Co- missão Central de Elei- ções, foi responsável pelas violações das normas elei- torais internacionais verifi- cadas nas eleições desde 2007. Com as suas funções no Ministério da Justiça e o controlo que exerce so- bre o sistema judiciário, tem participado ativamente na repressão da sociedade civil e da oposição demo- crática, recusando o registo de ONG e partidos político- s, o que em muitos casos conduziu à sua eliminação.
188.	Smalenski, Mi- kakai Zinoue- vich Smolenski, Ni- kolai Zinovie- vich	СМАЛЕНСКИ, Мікалай Зіноўевіч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		Vice-Diretor do Centro Antiterrorismo da CEI e ex-Vice-Diretor do KGB, encarregado do pessoal e da organização do traba- lho. É responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática.
189.	Stosh, Mikalai Mikalaevich Stosh, Nikolai Nikolaevich	СТОШ, Мікалай Мікалаевіч	СТОШ, Николай Николаевич		Ex-Chefe da Comissão Re- gional de Eleições da re- gião de Homel para as eleições presidenciais de 2010. Enquanto Presidente de uma Comissão Regional de Eleições, foi responsá- vel pelas violações das normas eleitorais interna- cionais nas eleições presi- denciais de 19 de dezem- bro de 2010 em Homel.
190.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vla- dimir Mikhai- lovich	СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавіч	СТЕПУРКО, Владимир Михайлович	Endereço: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juiz do Tribunal da Cidade de Minsk. Rejeitou (en- quanto juiz-presidente) os recursos contra as conde- nações dos ativistas da so- ciedade política e civil Irina Khalip, Sergei Mart- selev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					<p>Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret e Oleg Fedorkevich. Estes julgamentos constituíram uma clara violação do Código de Processo Penal.</p> <p>Em 24 de janeiro de 2012 rejeitou o recurso de Ales Byalyatski contra a condenação que lhe foi imposta pelo Tribunal da circunscrição de Permovaïski de Minsk, apesar de o julgamento ter sido conduzido em clara violação do Código de Processo Penal.</p> <p>A. Byalyatski participou ativamente na defesa e prestação de assistência às vítimas da repressão que se seguiu às eleições de 19 de dezembro de 2010 e da repressão da sociedade civil e da oposição democrática.</p>
191.	<p>Stuk, Aliaksei Kanstantsinovich</p> <p>Stuk, Aleksei Konstantinovich</p> <p>(Stuk, Alexey Konstantinovich)</p>	СТУК, Аляксей Канстанцінавіч	СТУК, Алексей Константинович	<p>Data de nascimento: 1959</p> <p>Endereço: 220030, г. Минск, ул. Интернациональная, 22</p>	<p>Procurador-Geral Adjunto.</p> <p>Em 2007-2008, instaurou ações contra meios de comunicação social independentes, jornalistas e partidos da oposição. Autorizou a realização de buscas por agentes do KGB nas instalações da "Rádio Racyja", "ERB", televisão "Bel-sat", no gabinete de Hrodno da Frente Popular Bielorrussa e na ONG "Batskavshchyna", bem como nos apartamentos de 17 jornalistas.</p>
192.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	СУХАРЭНКА, Сцяпан Мікалаевіч	СУХОПЕНКО, Степан Николаевич	<p>Data de nascimento: 27.1.1957</p> <p>Local de nascimento: Zdudichi, região de Homel</p>	<p>Embaixador do Ministério dos Negócios Estrangeiros da Bielorrússia, ex-Presidente do KGB. Ameaçou ativistas pacíficos antes das manifestações de 2006,</p>

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
				Endereço: Embaixada da República da Bielorrússia na República da Arménia. Erevan	e foi um dos principais intervenientes na repressão da oposição democrática e da sociedade civil após as eleições fraudulentas. Além disso, foi ele o iniciador de leis e alterações legislativas que reprimem a oposição democrática e a sociedade civil.
193.	Sukhau Dzmitri Viachaslavovich (Sukhau Dzimistry Vyachaslavovich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich)	СУХАЎ, Дзмітрі Вячаслававіч	СУХАЎ, Дзмітрі Вячаслававіч	Endereço: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Tenente Coronel, antigo agente operativo dos serviços de contra-espionagem militar do KGB. Falsificou provas e proferiu ameaças a fim de extorquir confissões a ativistas da oposição no centro de detenção do KGB em Minsk após a repressão da manifestação de protesto pós-eleitoral de 19 de dezembro de 2010, em Minsk. Foi diretamente responsável pela violação dos direitos humanos fundamentais de presos políticos e de ativistas da oposição, pelo recurso à força excessiva contra eles. A sua atuação constituiu uma violação direta dos compromissos internacionais da Bielorrússia no domínio dos direitos humanos.
194.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	СВІСТУНОВА, Валянціна Мікалаеўна	СВИСТУНОВА, Валентина Николаевна	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Juíza no Tribunal Distrital Central de Minsk. Em 2010-2011 multou ou condenou a penas de prisão representantes da sociedade civil que participaram em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 21.07.2011, Bandarenka Volha, 10 dias de prisão; b) 21.07.2011, Ruskaya Volha, 11 dias de prisão; c) 20.12.2010, Marchyk Stanislav, 15 dias de prisão; d) 20.12.2010,

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					Stanchyk Alyaksandr, 10 dias de prisão; e) 20.12.2010, Anyankow Syarhey, 10 dias de prisão. Em 26 de março de 2013, multou o ativista Aliaksandr Yarashevich. Condenou repetidamente a penas de prisão pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo, portanto, responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.
195.	Svorob, Mikalai Kanstantsinovich Svorob, Nikolai Konstantinovich	СВОРАБ, Мікалай Канстанцінавіч	СВОРОБ, Николай Константинович		Ativamente implicado na repressão da sociedade civil na Bielorrússia. Enquanto ex-Vice-Diretor do KGB, é responsável pela atuação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática.
196.	Talstashou, Aliaksandr Alehovich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович	Endereço: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Chefe da Direção do KGB para a Proteção da Ordem Constitucional e a Luta contra o Terrorismo. É responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática.
197.	Taranda, Aliaksandr Mikhailavich Taranda, Aleksandr Mikhailovich	ТАРАНДА, Аляксандр Міхайлавіч	ТАРАНДА, Александр Михайлович	Endereço: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Redator adjunto do jornal da Administração Presidencial e principal jornal de propaganda, o "Sovietskaia Belarus". Responsável por veicular a propaganda estatal na imprensa escrita, que apoiou e justificou a repressão contra a oposição democrática e a sociedade civil, sistematicamente apontadas de forma negativa e pejorativa, com recurso a informações deturpadas e falsas, em especial após as eleições presidenciais de 2010.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
198.	Tarapetskaia, Halina Mikhail- launa (Tara- petskaya, Ha- lina Mikhailau- na) Toropets- kaia, Galina Mikhailovna (Toropetskaya, Galina Mikhail- lovna)	ТАРАПЕЦКАЯ, Галіна Міхайлаўна	ТОРОПЕЦКАЯ, Галина Михайловна	Endereço: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Redatora adjunta do jornal da Administração Presi- dencial e principal jornal de propaganda, o "Soviets- kaia Belarus". Responsável por veicular a propaganda estatal na im- prensa escrita, que provo- cou, apoiou e justificou a repressão contra a oposição democrática e a sociedade civil, sistematicamente apontadas de forma nega- tiva e pejorativa, com re- curso a informações detur- padas, em especial após as eleições presidenciais de 2010.
199.	Ternavsky, Anatoly An- dreevich (Ternavski, Anatoli An- dreevich; Ternavskiy, Anatoliy An- dreyevich)	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий Андреевич	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий, Андреевич	Data de nascimento: 1950 Local de nascimento: Donetsk, Ukraine	Pessoa chegada a membros da família do Presidente Lukashenko; patrocinador do Clube Desportivo do Presidente. As atividades de Ternavsky no domínio do petróleo e dos produtos petrolíferos comprovam as suas estreitas relações com o regime, tendo em conta o monopólio estatal no setor da refinação de petróleo e o facto de apenas algumas pessoas terem o direito de operar no setor do petró- leo. A sua empresa Uni- vest-M é uma das duas principais exportadoras pri- vadas de petróleo na Bie- lorrússia.
200.	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich Tretiak, Petr Vladimirovich (Tretyak, Piotr Vladimirovich)	ТРАЦЦЯК, Петр Уладзіміравіч	ТРЕТЬЯК, Петр Владимирович		Ativamente implicado na repressão da sociedade ci- vil na Bielorrússia. Nas suas anteriores funções de Vice-Diretor do KGB e de membro da Comissão do Conselho de Segurança para as radiofrequências, foi responsável pela atua- ção repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
201.	Traulka Pavel Traulko Pavel	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел		Tenente-Coronel, antigo agente operativo dos serviços de contra-espionagem militar do KGB (atualmente chefe do serviço de imprensa do recém-criado Comité de Investigação da Bielorrússia). Falsificou provas e proferiu ameaças a fim de extorquir confissões a ativistas da oposição no centro de detenção do KGB em Minsk após a repressão da manifestação de protesto pós-eleitoral de 19 de dezembro de 2010, em Minsk. Foi diretamente responsável pelo recurso a penas ou tratamentos cruéis, desumanos e degradantes, bem como pela recusa do direito a um processo equitativo. As suas ações constituíram uma violação direta dos compromissos internacionais da Bielorrússia no domínio dos direitos humanos.
202.	Yuriy Igorevich Trutko	Юрий Игоревич Трутко		Vice-diretor da colónia penal IK-9 em Bobruisk	Responsável pelo tratamento cruel e desumano dispensado aos presos políticos D. Bondarenko, A. Sannikau e A. Beliatski na colónia penal IK-2 em Bobruisk. Os ativistas da oposição foram torturados, tendo-lhes sido recusado o direito a representação jurídica e foram colocados em regime de isolamento na colónia penal sob a sua supervisão. Exerceu pressão sobre A. Beliatski e A. Sannikau a fim de os forçar a assinar o pedido de indulto.
203.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidziia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna)	ЦЕЛІЦА, Лідзія Федараўна	ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Juíza no Tribunal Local de Moskovski da cidade de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou o ativista da sociedade civil Mikhail Barsukou a 10 dias de prisão. A forma como conduziu o

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					juízo constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para o acusado os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavovich Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Иван Станіслававіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Endereço: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Vice-Diretor do KGB, encarregado da criminalidade económica e da luta contra a corrupção. É responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática.
205.	Tsitsiankova, Alena Vikta- rauna Titenkova, Elena Vikto- rovna (Titenkova, Yelena Vikto- rovna)	ЦІЦЯНКОВА, Алена Віктараўна	ТИТЕНКОВА, Елена Викторовна	Endereço: Минская областная юридическая консультация № 1 220005 г. Минск, ул. Красная, 18	Ex-Juíza no Tribunal da circunscrição de Partizanski da cidade de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Anton Hulak a 15 dias de prisão, Ales Milinets e Pavel Kamarou a 12 dias de prisão, e Siarhei Piatrushyn a 11 dias de prisão. Em julho de 2011, condenou outros ativistas a 5 e 10 dias de prisão. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
206.	Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna	ТУПІК, Вера Міхайлаўна	ТУПИК, Вера Михайловна	Endereço: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juíza do Tribunal da Cidade de Minsk. Antiga Vice-Presidente do Tribunal da circunscrição de Leninski da cidade de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					sociedade civil Natallia Vasilievich a 15 dias de prisão, e Katsiaryna Parfilieva, Alyaksandr Piatnitski e Sviatlana Rasliakova a 10 dias de prisão. Em julho de 2011, condenou outros ativistas 10 dias de prisão. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
207.	Tushynski Ihar Heraninavich Tushinski Igor Geroninovich	ТУШЫНСКИЙ, Ігар Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович	Endereço: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS	Vice-Ministro da Justiça, encarregado do apoio jurídico às instituições que redigem os atos legislativos e regulamentares relativos a questões económicas, bem como do registo das entidades dotadas de personalidade jurídica. É responsável pelo papel e pela ação do Ministério da Justiça e do aparelho judicial da Bielorrússia, que são importantes instrumentos de repressão da população, impondo a propaganda estatal no aparelho judicial, o que provoca e justifica a repressão contra a oposição democrática e a sociedade civil, recusando ou anulando o registo de ONG e partidos políticos.
208.	Unukevich, Tamara Vasi- leuna Vnukevich, Tamara Vasi- lievna	УНУКЕВІЧ, Тамара Васільеўна	ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна	Endereço: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juíza do Tribunal da Cidade de Minsk. Rejeitou (enquanto juíza-adjunta) os recursos contra as condenações dos ativistas da sociedade política e civil Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets. Estes julgamentos constituíram uma clara violação do Código de Processo Penal.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
209.	<p>Utsiurn, An- drei Aliaksan- dravich</p> <p>(Utsiurn, An- drey Aliaksan- dravich; Utsyu- ryn, Andrei Aliaksandra- vich) Vtiurin, Andrei Alek- sandrovich</p> <p>(Vtiurin, An- drey Aleksan- drovich; Vtyu- rin, Andrei Aleksandro- vich)</p>	<p>УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч</p>	<p>ВТЮРИН, Андрей Александрович</p>	<p>Data de nascimento: 1971</p> <p>Penza (Rússia)</p>	<p>Chefe da Divisão de Segu- rança do Presidente.</p> <p>Sob a sua supervisão, vá- rios membros do seu ser- viço participaram nos in- terrogatórios de ativistas políticos após as manifes- tações de 19 de dezembro de 2010.</p>
210.	<p>Vakulchyk, Valery Paula- vich</p> <p>Vakulchik, Va- leri Pavlovich</p>	<p>ВАКУЛЬЧЫК, Валерый Паўлавіч</p>	<p>ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович</p>	<p>Data de nascimento: 19.6.1964</p> <p>Região de Brest</p> <p>Endereço: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17</p>	<p>Diretor do KGB, ex-Chefe da Comissão de Investiga- ção, ex-Chefe do Centro Operacional e Analítico da Administração Presi- dencial, responsável pelas telecomunicações, in- cluindo monitorização, fil- tragem, controlo e interce- ção de diferentes canais de comunicação, nomeada- mente a Internet. Enquanto Diretor do KGB, é respon- sável pela atuação repres- siva do KGB contra a so- ciedade civil e a oposição democrática.</p>
211.	<p>Valchkova, Maryiana Lea- nidauna (Valchkova, Maryana Lea- nidauna) Volchkova, Marianna Leo- nidovna</p>	<p>ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанідаўна</p>	<p>ВОЛЧКОВА Марианна Леонидовна</p>	<p>Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33</p>	<p>Juíza no Tribunal da cir- cunscrição de Partizanski de Minsk. Em 2010-2011, multou ou condenou a pena de prisão represen- tantes da sociedade civil que participaram em manifesta- ções pacíficas, nos seguin- tes processos: a) 07.07.2011, Lelikaw An- drey, 7 dias de prisão; b) 07.07.2011, Lapatsik Yaw- hen, pena desconhecida; c) 07.07.2011, Syarheyew Uladzimir, 11 dias de pri- são; d) 04.07.2011, Stsepa- nenka Alyaksandr, 5 dias</p>

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					<p>de prisão; e) 04.07.2011, Plyuto Tatsyana, 20 unidades diárias (700 000 BLR); f) 23.06.2011, Kanaplyanik Syarhey, 20 unidades diárias (700 000 BLR); g) 20.12.2010, Furman Viktor, 11 dias de prisão; h) 20.12.2010, Astashov Anton, 11 dias de prisão; i) 20.12.2010, Navumava Valyantsina, 11 dias de prisão. Em 24 de setembro de 2012, condenou a 3 dias de prisão Andrei e Aliaksei Dvaretski por terem apelado ao boicote das eleições na véspera das mesmas.</p> <p>Condenou repetidamente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.</p>
212.	<p>Varapaev, Ihar Ryhoravich (Varapayev, Ihar Ryhoravich)</p> <p>Voropaev, Igor Grigorievich</p> <p>(Voropayev, Igor Grigoryevich)</p>	ВАРАПАЕЎ, Ігар Рыгоравіч	ВОРОПАЕВ, Игорь Григорьевич	Endereço: "НИИ электронных вычислительных машин" 220040, Минск ул. М.Богдановича, 155	<p>Diretor-Geral Adjunto do trabalho científico na empresa «Instituto de Investigação em computadores eletrónicos», sob o controlo da comissão industrial militar da Bielorrússia, e antigo Chefe da Direção do KGB para as Comunicações Estatais. Responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática.</p>
213.	<p>Varenik, Natalia Siamionaua</p> <p>Varenik, Natalia Semenovna</p> <p>(Varenik, Natalya Semyonovna)</p>	ВАРЭНІК, Наталля Сяменаўна	ВАРЕНИК, Наталья Семеновна	Endereço: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	<p>Juíza no Tribunal da circunscrição de Frunzenski da cidade de Minsk.</p> <p>Diretamente implicada na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Valiantsina Furman e Vadzim Klysheiko a 10 dias de prisão.</p>

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					A forma como conduziu o julgamento constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
214.	Vasilevich, Ryhor Aliak- seevich Vasilevich, Grigori Alek- seevich (Vasilevich, Grigoriy Alek- seyevich)	ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорій Алексеевич	Data de nascimento: 13.2.1955 Nº de BI: 3130255A011PB5	Professor na Universidade da Bielorrússia. Antigo Procurador-Geral, antigo deputado na Câmara Alta do Parlamento. Supervisionou a acusação de todas as pessoas detidas após a repressão das manifestações pacíficas de 19 de dezembro de 2010
215.	Vasilieu, Aliaksei Aliak- sandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandra- vich) Vasiliev, Alek- sei Aleksan- drovich (Vasilyev, Alek- sey Alexandro- vich)	ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч	ВАСИЛЬЕВ, Алексе́й Александрович		Diretor do Fundo Regional da Propriedade. Ex-Presidente da Comissão Regional de Eleições da região de Minsk para as eleições presidenciais de 2010. Enquanto Presidente de uma Comissão Regional de Eleições, foi responsável pelas violações das normas eleitorais internacionais nas eleições presidenciais de 19 de dezembro de 2010 na região de Minsk.
216.	Vehera, Viktor Paulavich Vehera, Viktor Pavlovich	БЕРЕРА, Віктар Паўлавіч	ВЕГЕРА, Виктор Павлович		Antigo Primeiro Vice-Diretor do KGB, encarregado da contra-espionagem. Na reforma desde 1 de abril de 2013, tendo passado à reserva. Responsável pela ação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática. Foi o instigador do processo contra o preso político Ales Byalyatski, um dos mais destacados defensores dos direitos humanos, Chefe do

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					centro de direitos humanos bielorrusso «Vyasna» e Vice-Presidente da FIDH. A. Byalyatski participou ativamente na defesa e prestação de assistência às vítimas da repressão que se seguiu às eleições de 19 de dezembro de 2010 e da repressão da sociedade civil e da oposição democrática.
217.	Volkau, Siarhei Mikhailavich Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Ser- gey Mikhailo- vich)	ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч	ВОЛКОВ, Сергей Михайлович		Ativamente implicado na repressão da sociedade civil na Bielorrússia. Enquanto ex-Chefe da Direção de Informações do KGB, é responsável pela atuação repressiva do KGB contra a sociedade civil e a oposição democrática.
218.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Ana- tolievich)	ЯКУНЧЫХІН, Аляксандр Анатольевіч	ЯКУНЧИХИН, Александр Анатольевич	Endereço: Суд Первомайского района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Juiz no Tribunal Central de Minsk. Em 2010-2011, multou ou condenou a pena de prisão representantes da sociedade civil que participaram em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 17.11.2011, Makayew Alyaksandr, 5 dias de prisão; b) 07.07.2011, Tukay Illya, 12 dias de prisão; c) 07.07.2011, Shapchyts Yawhen, 12 dias de prisão; d) 31.01.2011, Kulakow Lyeamid, 30 unidades diárias (1 050 000 BLR); e) 21.12.2010, Yaromyenak Uladimir, 15 dias de prisão; f) 20.12.2010, Daroshka Alyaksey, 12 dias de prisão; g) 20.12.2010, Kakhno Herman, 12 dias de prisão; h) 20.12.2010, Palyakow Vital, 15 dias

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					<p>de prisão. Em 27 de janeiro de 2012, condenou o defensor dos direitos humanos Aleh Volchek a 4 dias de prisão.</p> <p>Em 26 de Março de 2012, condenou o ativista Pavel Balanau a 2 dias de prisão e multou o ativista Uladzimir Dzmitrakou. Multou outro ativista em 18 de julho de 2012.</p> <p>Condenou repetidamente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.</p>
219.	<p>Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich</p> <p>Ermolitski, Sergei Vladimirovich</p> <p>(Yermolitski, Sergei Vladimirovich)</p>	<p>ЯРМАЛІЦКІ, Сяргей Уладзіміравіч</p>	<p>ЕРМОЛИЦКИЙ, Сергей Владимирович</p>		<p>Diretor do campo prisional de Shklov. É responsável pelo tratamento desumano dos detidos e pelo processo contra o ex-candidato presidencial Nikolai Statkevich, que foi detido na sequência dos acontecimentos de 19 de dezembro de 2010, e outros detidos.</p>
220.	<p>Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich) Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferitsyn, Dmitry Viktorovich)</p>	<p>ЮФЕРЫЦЫН, Дзмітрый Віктаравіч</p>	<p>ЮФЕРИЦЫН, Дмитрий Викторович</p>		<p>Ex-juiz do Tribunal da circunscrição de Leninski, Minsk. Em 2010, multou ou condenou a pena de prisão representantes da sociedade civil que participaram em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 20.12.2010, Charukhin Kanstantsin, 30 unidades diárias (1 BLR); b) 20.12.2010, Yarmola Mikalay, 15 dias de prisão; c) 20.12.2010, Halka Dzmitry, 10 dias de prisão; d) 20.12.2010, Navumaw</p>

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					Viktar, 12 dias de prisão; e) 20.12.2010, Haldzenka Anatol, 10 dias de prisão. Condenou repetidamente a penas de prisão ou pesadas multas pessoas que partici- param em manifestações pacíficas, sendo portanto responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.
221.	Zaharouski, Anton Uladzi- miravich Zago- rovski, Anton Vladimirovich	ЗАГАРОЎСКИ, Антон Уладзіміравіч	ЗАГОРОВСКИЙ, Антон Владимирович		Procurador da Cidade de Minsk, antigo Procurador da circunscrição de Frun- zenski de Minsk, encarre- gado do processo do mani- festante Vasili Parfenkov. Responsável pela aplicação de sanções administrativas e penais por motivos polí- ticos contra representantes da sociedade civil.
222.	Zaitsau, Vad- zim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич	Data de nascimento: 1964, região de Zhi- tomyr, Ucrânia (URSS)	Diretor executivo do canal de televisão semi-privado Cosmos TV, nomeado pelo Governo na qualidade de representante do Estado. Antigo Diretor do KGB. Responsável pela transfor- mação do KGB no princi- pal órgão de repressão contra a sociedade civil e a oposição democrática. Responsável pela divulga- ção, através dos meios de comunicação social, de fal- sas informações sobre os manifestantes de 19 de de- zembro de 2010, alegando que tinham trazido material que tencionavam utilizar como armas. Dirigiu pes- soalmente ameaças à vida e à integridade física da es- posa e do filho do ex-can- didato presidencial Andrei Sannikov. É sobretudo dele que partem as ordens de perseguição ilegal da oposição democrática e de tortura e maus tratos dos oposicionistas detidos.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
223.	Zaitsava, Vik- toryia Henad- zeuna Zaitseva, Vik- toria Genna- dievna	ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзеўна	ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна		Juíza do Tribunal da Ci- dade de Minsk. Rejeitou (enquanto juíza-adjunta) os recursos contra as con- denações do ex- candi- dato presidencial Andrei Sanni- kov, dos ativistas da socie- dade política e civil Iliia Vasilevich, Fiodor Mir- zayanov, Oleg Gnedchik e Vladimir Yeriomenok. Estes julgamentos constituí- ram uma clara violação do Código de Processo Pen- al.
224.	Zakharau, Aliaksei Ivana- vich Zakharov, Aleksi Ivano- vich (Zakha- rov, Alexey Ivanovich)	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Ativamente implicado na repressão da sociedade ci- vil na Bielorrússia. En- quanto ex-Chefe do ser- viço de contra-espionagem militar do KGB, é respon- sável pela atuação repres- siva do KGB contra a so- ciedade civil e a oposição democrática. Sob a sua su- pervisão, o pessoal do KGB participou nos inter- rogatórios de ativistas polí- ticos após a manifestação de 19 de dezembro de 2010.
225.	Zapasnik, Ma- ryna Sviatasla- vauna Zapas- nik, Marina Sviatoslavovna	ЗАПАСНІК, Марына Святаславаўна	ЗАПАСНИК, Марина Святославовна	Endereço: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Juíza no Tribunal da cir- cunscrição de Leninski de Minsk. Em 2011, multou ou condenou a pena de pri- são representantes da so- ciedade civil que participa- ram em manifestações pa- cíficas, nos seguintes pro- cessos: a) 18.07.2011, Pa- lyakow Vital, 12 dias de prisão; b) 07.07.2011, Ma- rozaw S., 10 dias de pri- são, c) 07.07.2011, Badra- hin Alyaksandr, 10 dias de prisão, d) 07.07.2011, Ma- rozova S., 10 dias de pri- são, e) 07.07.2011, Vara- bey Alyaksandr, 15 dias de prisão; f) 04.07.2011,

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					Mazurenka Mikita, 10 dias de prisão. Em 17 e 26 de Julho de 2012, condenou o ativista Ivan Amelchanka respetivamente a 12 e a 15 dias de prisão. Em 7 de Dezembro de 2012, condenou o ativista Ales Pushkin a 12 dias de prisão. Condenou repetidamente a penas de prisão pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo, portanto, responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.
226.	Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Viktara- vich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktoro- vich)	ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН, Юрий Викторович	Data de nascimento: 14.11.1954 Nº de BI: 3141154A021PB0	Ministro da Defesa. Enquanto membro do Conselho de Segurança, aprova as decisões repressivas adotadas a nível ministerial, incluindo a decisão de reprimir as manifestações pacíficas de 19 de dezembro de 2010. Depois dessa data, referindo-se à oposição democrática saudou a "derrota total das forças de destruição".
227.	Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		Juíza do Tribunal da circunscrição de Pervomayskij em Vitsebsk. Em 24 de fevereiro de 2012, condenou Syarhei Kavalenko, considerado prisioneiro político desde o início de fevereiro de 2012, a dois anos e um mês de prisão por violação do regime de liberdade condicional. Diretamente responsável por violações dos direitos humanos de uma pessoa por ter recusado a Syarhei Kavalenko o direito a um processo equitativo. Syarhei Kavalenka tinha sido previamente condenado a pena suspensa por ter arvorado em Vitsebsk uma bandeira histórica branca-vermelha-branca proibida.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					A subsequente condenação proferida por Alena Zhuk foi de uma severidade desproporcionada em relação à natureza da infração, não consentânea com o código penal bielorrusso. A atuação desta juíza constituiu uma violação direta dos compromissos internacionais da Bielorrússia no domínio dos direitos humanos.
228.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandra- vich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч	ЖУК, Дмитрий Александрович	Data de nascimento: 7.7.1970 Nº de BI: 3070770A081PB7 Endereço: БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26	Diretor-Geral da agência noticiosa estatal BELTA. Responsável por veicular a propaganda estatal nos meios de comunicação social, que apoiou e justificou a repressão contra a oposição democrática e a sociedade civil em 19 de dezembro de 2010, inclusive recorrendo a informações deturpadas.
229.	Zhukouskaia, Zhanna Aliak- seeuna (Zhu- kouskaya, Zhanna Aliak- seyeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alek- seevna (Zhukovskaya, Zhanna Alek- seyevna)	ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Аляксеёна	ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алексеевна	Endereço: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Juíza no Tribunal Local de Frunzenski da cidade de Minsk. Diretamente implicada na repressão judicial de manifestantes pacíficos em 19 de dezembro de 2010. Em 20 de dezembro de 2010, condenou os ativistas da sociedade civil Iryna Yarashevich e Mikhail Yakavenka a, respetivamente, 15 e 10 dias de prisão. Em 21 de maio de 2011, condenou os ex-candidatos às eleições presidenciais Vital Rymashevsky e Uladimir Neklyaev respetivamente a uma pena suspensa de 2 e 3 anos de prisão com execução adiada. Em 7 de julho de 2011, condenou o ativista da sociedade civil Barys Sidareiko a 10 dias de prisão

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
					por ter participado numa manifestação silenciosa de protesto. A forma como conduziu os julgamentos constituiu uma clara violação do Código de Processo Penal. Considerou irrelevantes para os acusados os elementos de prova e os testemunhos apresentados.
230.	Zhukouski, Siarhei Kans- tantsinovich Zhukovski, Sergei Kons- tantinovich	ЖУКОЎСКИ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович		Procurador do Ministério Público da Circunscrição de Zavodskoi, Minsk, responsável pelo processo de Khalip Irina, Martselev Sergei, Severinets Pavel, todos eles destacados representantes da sociedade civil. A acusação que formulou era claramente motivada por considerações eminentemente políticas e constituiu uma evidente violação do Código de Processo Penal. Fundamentava-se numa tipificação errada dos acontecimentos de 19 de dezembro de 2010 que não era corroborada por elementos de prova nem por declarações de testemunhas.
231.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Va- lentina Niko- laevna	ЗЯНЬКЕВІЧ, Валянціна Мікалаеўна	ЗЕНЬКЕВИЧ, Валентина Николаевна	Endereço: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Juíza do Tribunal da Cidade de Minsk, ex-juíza do Tribunal da circunscrição de Leninski, Minsk. Em 2010 multou ou condenou a penas de prisão representantes da sociedade civil que participaram em manifestações pacíficas, nos seguintes processos: a) 20.12.2010, Yarmolaw Yahor, 12 dias de prisão; b) 20.12.2010, Palubok Alyaksandr, 15 dias de prisão; c) 20.12.2010, Mikhalkin Zakhar, 10 dias de prisão; d) 20.10.2010, Smalak Syarhey, 15 dias de prisão; e) 20.12.2010, Vassilewski Alyaksandr, 15 dias de prisão. Condenou repetidamente a penas de prisão pessoas que participaram em manifestações pacíficas, sendo, portanto, responsável pela repressão da sociedade civil e da oposição democrática na Bielorrússia.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
232.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich Zimovski, Aleksandr Leo- nidovich	ЎЗІМОЎСКІ, Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ, Александр Леонидович	Data de nascimento: 10.1.1961 Local de nascimento: Alemanha-(RDA) Nº de BI: 3100161A078PB5	Assessor de imprensa e antigo Presidente da Empresa Estatal de Radiotelevisão. Antigo deputado na Câmara Alta do Parlamento. Até final de dezembro de 2010 foi o principal responsável pela propaganda do regime, denegrindo sistematicamente a oposição e dando justificações para as graves violações dos direitos humanos e a recorrente repressão da oposição e da sociedade civil na Bielorrússia. Em 29 de dezembro de 2012, admitiu que tinha sido contratado para conduzir uma guerra da informação e afirmou orgulhosamente que a tinha levado a bom termo e que não tinha mudado de ideias.

B. Entidades a que se refere o artigo 4.º, n.º 1

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
1.	Beltechexport		'ЗАО Белтехэкспорт'	República da Bielorrússia, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Telefone: (+375 17) 263-63-83, Fax: (+375 17) 263- 90-12	Entidade que anteriormente pertencia a Vladimir Pefityev. Tem como acionista maioritário Dmitry Gurinovich, ex-conselheiro de Vladimir Pefityev na Velcom. A Beltechexport é favorecida pelo regime enquanto principal exportador de armas e equipamento militar de que o Estado é proprietário ou que são produzidos por empresas estatais. Apoia e é fonte de receitas para o regime de Lukashenko através da venda de armamento.
2.	Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications		частное унитарное предприятие ЧУП 'БТ Телекоммуни- кации'		Entidade controlada por Vladimir Pefityev.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
3.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Entidade que anteriormente pertencia a Vladimir Peftiyev. Tem como acionista maioritário Dmitry Gurinovich, ex-conselheiro de Vladimir Peftiyev na Velcom. Beneficia do regime de Lukashenko e apoia-o, em especial através da Beltechexport, que é parte da Beltekh Holding. A Beltechexport é favorecida pelo regime enquanto principal exportador de armas e equipamento militar de que o Estado é proprietário ou que são produzidos por empresas estatais. Apoia e é fonte de receitas para o regime de Lukashenko através da venda de armamento.
4.	Spetspriborservice	Спецприборсервис			Entidade que anteriormente pertencia a Vladimir Peftiyev. Esta empresa faz parte da BelTech Holding, cujo accionista maioritário é Dmitry Gurinovich, ex-conselheiro de Vladimir Peftiyev na Velcom.
5.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Av. Pobediteley 51/ /2, room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	Sociedade holding de Iury Chyzh. Iury Chyzh presta apoio financeiro ao regime de Lukashenko, nomeadamente através da sua sociedade holding LLC Triple.
6.	JLLC Neftekhimtrading	СООО НефтеХимТрейд- инг		Registado em 2002, em Minsk	Filial da LLC Triple.
7.	CJSC Askargoterminal	ЗАО Аскарготерминал			Filial da LLC Triple.
8.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметаллтрейд			Filial da LLC Triple.
9.	JSC Berезovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			Filial da LLC Triple.

▼ M19

	Nomes Transcrição da grafia bielorrussa Transcrição da grafia russa	Nomes (em bielorusso)	Nomes (em russo)	Elementos de identifica- ção	Motivos de inclusão na lista
10.	JV LLC Triple- -Techno	СП ООО Трайпл- Техно			Filial da LLC Triple.
11.	JLLC Variant	СООО Вариант			Filial da LLC Triple.
12.	JLLC Triple- -Dekor	СООО Трайпл- Декор			Filial da LLC Triple.
13.	JCJSC Quartz- MelProm	СЗАО Кварцмелпром			Filial da LLC Triple.
14.	JCJSC Alterso- lutions	СЗАО Альтерсолюшнс			Filial da LLC Triple.
15.	JCJSC Prosto- remarket	СЗАО Простомаркет			Filial da LLC Triple.
16.	JLLC AquaTri- ple	СП ООО Акватрайпл			Filial da LLC Triple.
17.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			Filial da LLC Triple.
18.	MSSFС Lo- goysk	ГСОК Логойск			Filial da LLC Triple.
19.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			Filial da LLC Triple.
20.	CJSC Dinamo- Minsk	ЗАО ФК Динамо- Минск			Filial da LLC Triple.
21.	JLLC Triplep- harm	СООО Трайплфарм			Filial da LLC Triple.
22.	LLC Triple- -Veles	ООО Трайпл- -Велес			Filial da LLC Triple.
23.	Uninvest-M	Юнивест			Entidade controlada por Anatoly Ternavsky.
24.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Filial da Uninvest-M.
25.	JLLC Unives- tStroyInvest	СООО ЮнивестСтрой- Инвест			Filial da Uninvest-M.

▼ **M3***ANEXO II*▼ **M4**

Sítios Web com informações sobre as autoridades competentes referidas no artigo 3.º, no n.º 2 do artigo 4.º e no artigo 5.º, e endereço para notificações à Comissão Europeia

BÉLGICA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGÁRIA

<http://www.mfa.government.bg>

REPÚBLICA CHECA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DINAMARCA

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

ALEMANHA

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTÓNIA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLANDA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id = 28519>

GRÉCIA

<http://www.mfa.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral + Diplomacy/Global + Issues/International + Sanctions/>

ESPAÑA

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANÇA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

▼ **M18**

CROÁCIA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

▼ **M4**

ITÁLIA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CHIPRE

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LETÓNIA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITUÂNIA

<http://www.urm.lt>

LUXEMBURGO

<http://www.mae.lu/sanctions>

HUNGRIA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

▼ **M4**

PAÍSES BAIXOS

<http://www.minbuza.nl/sancties>

ÁUSTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id = 12750&LNG = en&version=

POLÓNIA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGAL

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

ROMÉNIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

ESLOVÉNIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

ESLOVÁQUIA

<http://www.foreign.gov.sk>

FINLÂNDIA

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

SUÉCIA

<http://www.ud.se/sanktioner>

REINO UNIDO

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Endereço da Comissão Europeia para o envio de notificações ou de outras comunicações:

Comissão Europeia
Serviço dos Instrumentos de Política Externa
Unidade FPIS.2
CHAR 12/106
B-1049 Bruxelles/Brussel
BÉLGICA

E mail: relex-sanctions@ec.europa.eu
Tel.: (32 2) 295 55 85
Fax: (32 2) 299 08 73

▼ **M7***ANEXO III***Lista do equipamento que pode ser utilizado para fins de repressão interna a que se referem os artigos 1.º-A e 1.º-B**

1. Armas de fogo, munições e respectivos acessórios, nomeadamente:
 - 1.1. Armas de fogo não abrangidas pela LM 1 e pela LM 2 da Lista Militar Comum da União Europeia ⁽¹⁾ («Lista Militar Comum»);
 - 1.2. Munições especialmente concebidas para as armas de fogo referidas em 1.1 e respectivos componentes especialmente concebidos para o efeito;
 - 1.3. Miras não abrangidas pela Lista Militar Comum.
2. Bombas e granadas não abrangidas pela Lista Militar Comum.
3. Os seguintes tipos de veículos:
 - 3.1. Veículos equipados com canhões-de-água, especialmente concebidos ou adaptados para controlo de motins;
 - 3.2. Veículos especialmente concebidos ou adaptados para ser electrificados a fim de repelir atacantes;
 - 3.3. Veículos especialmente concebidos ou adaptados para remover barricadas, inclusive equipamento de construção com protecção anti-bala;
 - 3.4. Veículos especialmente concebidos para o transporte ou a transferência de prisioneiros e/ou detidos;
 - 3.5. Veículos especialmente concebidos para a colocação de barreiras móveis;
 - 3.6. Componentes para os veículos referidos nos pontos 3.1 a 3.5 especialmente concebidos para o controlo de motins.

Nota 1: Este ponto não abrange os veículos especialmente concebidos para o combate a incêndios.

Nota 2: Para efeitos do ponto 3.5, o termo «veículos» inclui os atrelados.
4. Substâncias explosivas e equipamento conexo, nomeadamente:
 - 4.1. Equipamento e dispositivos especialmente concebidos para desencadear explosões por processos eléctricos ou outros, incluindo dispositivos de ignição, detonadores, ignidores, aceleradores de ignição e cordão detonador, e respectivos componentes especialmente concebidos para o efeito, com excepção dos especialmente concebidos para uma utilização comercial específica consistindo no desencadeamento ou funcionamento, por meios explosivos, de outros equipamentos ou dispositivos cuja função não seja a produção de explosões (por exemplo, dispositivos de enchimento de sacos de ar (airbags) para veículos automóveis, descarregadores de sobretensões eléctricas para desencadeadores de aspersores de incêndio).
 - 4.2. Cargas explosivas de recorte linear não abrangidas pela Lista Militar Comum;
 - 4.3. Outros explosivos não abrangidos pela Lista Militar Comum e substâncias relacionadas com os mesmos, nomeadamente:
 - a. amatol;
 - b. nitrocelulose (com um teor de azoto superior a 12,5 %);
 - c. nitroglicol;

⁽¹⁾ JO C 86 de 18.3.2011, p.1.

▼M7

- d. tetranitrato de pentaeritritol (PETN);
 - e. cloreto de picrilo;
 - f. 2,4,6-trinitrotolueno (TNT).
5. Equipamento de protecção não abrangido pela LM 13 da Lista Militar Comum, nomeadamente:
- 5.1. Fatos blindados com protecção anti-bala e/ou protecção contra armas brancas;
 - 5.2. Capacetes com protecção anti-bala e/ou anti-fragmentação, capacetes anti-motins, escudos anti-motins e escudos anti-bala.

Nota: Este ponto não abrange:

— equipamento especialmente concebido para actividades desportivas;

— equipamento especialmente concebido para efeitos de segurança no trabalho.

- 6. Simuladores para treino na utilização de armas de fogo, que não sejam os abrangidos pela LM 14 da Lista Militar Comum, e programas informáticos especialmente concebidos para o efeito.
- 7. Equipamento de visão nocturna, equipamento de visão térmica e tubos amplificadores de imagem, que não sejam os abrangidos pela Lista Militar Comum.
- 8. Arame farpado em lâmina.
- 9. Punhais militares, facas de combate e baionetas com um comprimento de lâmina superior a 10 cm.
- 10. Equipamento especialmente concebido para produzir os artigos enumerados na presente lista.
- 11. Tecnologia específica para a concepção, produção e utilização dos artigos enumerados na presente lista.